

Carl Giel di MEP awor ta cu AVP

Pastor Tony di Parokia Paradera a fayece na Filipinas

Pueblo ta exige autoridad tuma accion den caso nobo di acto inmoral contra mucha muher

Persona a fayece bao di mata na Modanza



hay e bao di un palo di mata.

Pero e no tabata duna señal di bida. Asina el a bati alarma pa e caso aki na Modanza.

Tanto Polis como Paramediconan di Ambulance a presenta cu urgencia, paramedico a wak cu mucho no por haci y a pidi asistencia di dokter pa constata morto.

A notifica Fiscal y Departamento Forensico y Recherche pa presenta pa haci investigacion.

Pa exactamente 1:30 pm, Docter Arendsen a constata morto di Edward Fitzgerald Leo naci na Aruba. E persona aki di 47 aña di edad, ta naci dia 25 Februari 1970. Na su famianan, DIARIO ta manda palabranan di condolencia.



ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano cu a dicidi den cunucu di cas na Modanza, enbusca di un ser keri, a bin

AVP a ranca sali den formamasal cu su BBQ na Cas di Partido Ayo



ORANJESTAD (AAN): Partido AVP a tene ayera un evento di BBQ na Ayo. Esaki a resulta sold out. Tur hende tabata satisfecho y contento cu e acogida grandi di e evento di AVP na Cas di partido Ayo. Caranan nobo, caranan conoci y e caranan di semper, tur tabat'ey pa muestra cu nan t'ey y duro cu partido.

SUCESO

Biento a pusha Kite Surfer bek y el a cay riba tera



ORANJESTAD(AAN): Diasabra merdia un practicante di e deporte di Kite Surfing a cay riba tera den e area di Boca Grandi na San Nicolas. E prome informacion cu a drenta tabata cu tin un accidente cu Quadracer y e persona ta gravemente herida. Na yegada di Polis a resulta cu no ta vehiculo di motor, sino ta amante di deporte Aquatico di Kite Surfing tabata envolvi den accidente.

El a bay halto cu e olanan y e biento y su caida a wordo pusha back door di biento fuerte, y ta riba tera el a cay, y no den lama.

Dimes un impacto asina ta diferente.

E Kite Surfer tabata keha di hopi dolor na su ribchi. Den prome instante a pidi pa un ambulance cu urgencia pero e deportista aki a opta pa e mes bay Servicio di Emergencia na ImSan pa check un cu e otro. E tabata riba su pianan du- nando bon indicacion cu e situacion no ta asina grave manera e prome yamada.

PROYECTO

Aruba lo bira escenario pa un "International TV Show" y un pelicula

Dshop BLVD

BUY ONE GET ONE



*Offer valid only on selected shoes. Promotion Valid in March.



Bo Fabrica di Aluzinc & Aluminium

Fabrica na Bo midi!

Isolation Roof Panel

Adress: Bushiri 26H
Tel: 582-2771
info@katranv.com

Uses for: houses, warehouses, Trailers, containers and more.
Aluminium den stock color: Cora, Terracota & Normaal
3 Color den stock Aluzinc: Berde, Blauw & Cora

Candidatonan di partido a acudi for di tempran na e sitio pa duna nan aporte

Partido AVP a ranca sali den forma masal cu su BBQ na Cas di Partido Ayo



ORANJESTAD (AAN) - Partido AVP a ranca sali den forma masal. E apoyo cu e partido berde ta hayando ta grandi. E evento di BBQ na Ayo a demostra esey. Autonan na granel para banda di caminda unda ya no tabatin espacio mas pa staciona. E evento a blokia e trafico. E BBQ tabata un sold out. Esey ta muestra palpabel cu e partido berde ta mas fuerte y solido cu nunca.

Por a mira e candidatonan riba lista di partido AVP, saludando nan hendenan, pero tambe yudando cu BBQ y otro actividadnan cu tabatin. Cu BBQ a caba for di tempran ta un bon señal. Pueblo di Ayo, bisindario y di tur otro parti di Aruba, a yega cerca. "Nos tey cu partido AVP", por a tende for di tur skina. E ambiente tabata fabuloso. Tur hende satisfecho y contento cu e acogida grandi di e evento di AVP na Cas di partido Ayo.

Prome Minister Eman tabata for di tempran presente canando rond memei di e multitud. Ministernan de Meza, Sevinger, Dowers, Schwengle y Paul Croes tabata saluda nan publico y tabata duna un man unda cu tabatin mester. Marlon Sneek, Lorna Varlack, Desiree Croes, Clarisca Velasquez, Norman Roos, Chris Dammers, Jeffrey Kelly, Melvin Tromp y varios otro candidato a haci acto di presencia. Algun tabata guia parti di e evento formidabel aki, pa tur cos cana bon. Caranan nobo, caranan conoci y e caranan di semper, tur tabat'ey pa muestra cu nan t'ey y duro cu partido.

No tin awa pa laba. Partido AVP t'ey y esey un bes mas a keda demostra ayera na Ayo. Ayo na e partidonan cu ta kere cu nan por haci mescos. Tur kier por, pero ta poco por pone un masa asina grandi riba pia.

Dine with
Jordan

L.G. SMITH'S

STEAK & CHOP HOUSE



Enjoy a 4-course
Jordan dinner with
Mr Brad Butcher of
Jordan Winery



Located in Oranjestad, next to Crystal Casino
For reservations please call 523-6195
or go to lgsmiths.com

Find us on facebook.com/LGSmithSteak
#lgsmiths | #RenAruba

\$115 | Friday, March 10th,
2017, at 7pm

including wines excluding service charge

Pueblo ta existi autoridad tuma accion den caso nobo di acto inmoral contra mucha muher

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman e informacion a drenta di un caso lamentable di un mucha muher di apenas 8 aña di edad.

El a bira malo, debi cu pus color berde tabata sali for di su parti intimo. Ora cu a bay haci test cune, a bin sali na cla cu posiblemente acto inmoral a ser cometi cune.

Esey no ta tur, pasobra e test di sanger a bin muestra cu tin nivel halto di e ingrediente activo di marijuana,



den su curpa. E mucha na forma inocente a splica, cu su mama ta huma yerba y ta

bin "supla" den su cara. E suplemento aki ta ser yama tambe "Shotgun", y ta con-

denable cu bo ta haci esey cu mucha.

Bon noticia ta cu autoridad local, incluyendo Voogdijraad ta na altura di e situacion aki. Tin hopi dolor di cabez cu e mama biologico di e mucha muher aki, debi na cosnan cu a socede den pasado, incluyendo e hecho cu el a yega di viaha pa Europa, lagando e muchanan nan so na cas, bao guia di un ruman grandi (cu keto ta bay tambe ta menor di edad).

E situacion a empeora ultimo dianan aki, ora cu e ruman grandi (keto bay di 15 aña), intencionalmente cu su novio, a dal e madrastra cu awor ta cuidando e mucha muher di 8 aña.

No por duna mas detaye, y simplemente pueblo ta spera cu a lo menos Jeugd- en Zedenpolitie, Voogdijraad, y Ministerio Publico actua mesora, pasobra pueblo a cuminsa perde confianza den tur.

Caso serio cu por tin consecuencia

A dal victima cu Altezza

ORANJESTAD (AAN): Na warda di polis Santa Cruz diabierna a drenta yamada y un hende muher cu ta fuera di controla ta declara di a wordo maltrata

y e ta na suela drumi den Siribana.

E señora no por a splica of indica unda e ta e momento ey pa dirigi patruya mesora pa yude. Mientras tanto

patruya a sali bay den direccion di Siribana altura di Siribana number 6 polis a bin localiza e señora na suela drumi. E ta fuera di control y e ta yora e ta declara cu e no por lanta debi cu su pia robez ta hasi hopi dolor.

Ademas e ta declara cu e tin problema caba cu e pia ultimo tempo y e ta wordo trata pa esaki. Ambulans a wordo notifica. E victima a declara di a wordo gedald pa un auto color Oranje marca Altezza cu glas tint di su nuera inicial S.G.

El a declara di a wak cu amigo di S.G ta sinti tras di stuur. S.G. ta biba na Seroe Pita. E señora bisiña a wak altura di Siribana a declara di a scucha discusion pafo y e tin camara rond di su cas.

E informe ta conoci cerca polis di e testigo. E auto en cuestion lo ta bin for di direccion noord y baha na banda robez di caminda dale victima y sigui bay den direccion pazuid.

E victima a wordo transporta pa ambulans pa hospital pa trato medico. Mientras recherche riba warda a wordo notifica debi e victima probablemente su heup lo a sali for di lugar sino a fractura esaki.

Recherche lo bay hospital pa tuma e denuncia di intento di asesinato. Ta trata di un caso hopi serio cu por

Na Februari e ta 8.000....

Den Januari como 9.000 hende a bay para den rij na Departamento di Impuesto na Camacuri



ORANJESTAD(AAN): Tin cifra pa loke ta belasting di number di auto y Departamento di Impuesto tin cu caba di confirma te cu recien, pa por duna un bista di ken tur a paga, cuanto cliente a paga full aña, cuanto cliente a paga mita aña, segun directora di Departamento di Impuesto, Louanne Gomez-Pieters a indica na DIARIO.

E clientenan ey por spera nan na Juni, awo cu e siguiente termino di pago ta bay bin. Tin bista cuanto cliente a yuda na e oficina principal na Camacuri.

Sigur por menciona cu a yuda por lo menos 9.000 cliente na Januari y 8.000 na Februari, cu a bin haci pago of transaccion na Camacuri.

Pa esnan cu a bay hulpbestuurskantoor, tin 3.100 cu a bay MFA Noord, y 3.500 cliente cu a worde yuda na MFA Paradera.

Na Hulpbestuurskantoor no tin cifranan ainda, pasobra nan no ta hinca den un sistema di number, pero si por wak e cantidad cu clientenan a bin haci pago. Awor aki unico cos cu tin cu determina si e pago a worde haci completo of cu a worde haci den e prome dos kwartaalnan.

Gomez-Pieters tabata tin reunion cu minister caminda cu nan a papia riba un posibel plan cu nan ta bay atende cu e clientenan cu no a paga. Tin esunnan cu a paga full aña, esunnan cu a paga mita aña y esunnan cu no a paga, ta ainda den un concepto. E concepto lo ta si cu lo bay publica e cifranan. Lo bay manda un carta of schrijf aan e clientenan cu no a paga, pa dunanan ainda espacio pa e prome dos kwartaalnan y si nan no paga, e ora ey lo bin un cobranza of lo mester publica e numbernan na momento cu no paga pa polis por bay controla.

Pa otro siman, manera cu tin e cifranan, lo tin e concepto aki full afgehandeld cu minister. A papi'e si kico ta e posibel trayecto cu ta bay cana y e trayecto lo ta cu lo schrijf aan clientenan cu no a paga enbes cu polis di biaha, door cu ta un aña di transicion y e ley ta un ley nobo. E clientenan mester custuma cu esaki. Ta schrijfnan aan na momento cu no haya reaccion. Lo sali un cobranza of ta sali un lista di publicacion, di e numbernan cu no a paga, caminda cu polis por bay controla y duna boet.

Departamento di Impuesto ta propone na minister y e ta worde poni na altura. Minister semper ta duna espacio door cu nan ta un uitvoerende orgaan pa bin cu e proposicion y ta stem af semper cu e minister.

Carl Giel di MEP awor ta berde berde cu AVP



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo ta hopi cara a sorprende partido AVP cu nan sosten durante un actividad grandi na Ayo.

For di mainta e preparacion a cuminsa pa Barbecue di e partido. Aki den un forma di famia e cantidad grandi di hende a yega pa asina busca nan Barbecue, y rijnan largo tabata tin.

Loke a resalta ta e caranan cu kizas nunca a worde mira tambe tabata tey. E caranan di sostenedornan di AVP dimes nunca ta falta. Nan fieldad na e partido tey.

Un cara cu tambe tabata tey

ta di ex-candidato di MEP cu a duna e Partido Geel un pusha grandi den e area di Noord den mas cu un eleccion. Carl Giel a bandona MEP y awor ta Berde Berde cu AVP. El a bisti su shirt y asina oficialmente duna e sosten na e partido berde pa e siguiente eleccion.

No ta un secreto cu mas candidato di MEP a bandona e partido y awor ta sinti nan mes hopi mas acepta pa un partido cu ta trahando cu alma y cuerpo pa pais Aruba.

Partido AVP ta yama bon bini na Carl Giel.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Pa aña 1760 un tercera parti di e barconan Britanico tabata ser construi na e colonianan Americano. Esaki tabata debi na e hecho cu madera tabata abundante na Merca y esey a haci cu trahamento di barco tabata costa solamente mitad di loke e tabata costa na Europa.

George Bernard Shaw: "E Inglesnan nunca lo ta esclavo. Nan ta liber pa haci tur loke gobierno y opinion publico permiti nan haci".

E garantie constitucional pa un prensa liber ta algo completamente Americano. El a emana for di e conflictonan entre autoridatnan Britanico y editornan den e colonianan Americano (Merca).

Un cacho cu ta ser usa pa guia hendenan ciego no por distingui un luza cora for di uno berde. Ora cu e ta guia su amo pa cruza caya e ta mira e trafico di hende pa sa ki ora ta safe pa cruza.

Bo tabata sa cu 40 miyon di Americano ta ser asesina, manca, vila o asalta cada aña?

Tin un enfermedad (progeria) cu ta causa henter e ciclo di bida di e victima di ser comprimi den apenas algun aña tragico. E persona por parce, actua y sinti su mes masha bieu pa ora cu el a yega siete aña di edad, y e ta muri di "vehez" cu apenas 11 of 12 aña di edad.

Un olifanti, a pesar di su enorme curpa, por core 25 miya pa hora riba un tereno plano, y un rinoceronte por core 30 miya pa hora.

Di acuerdo cu estadisticanan, tin menos di 1 miyon di graduado di Universidad na Merca pa aña.

Na Merca, e Center for Studies in Criminology and Criminal Law, di e Universidad di Pennsylvania, ta reporta cu desde 1975 muhernan ta responsable pa 31 porciento di tur fraude na cometi na Merca.

Prome cu batata a ser introduci na Europa durante siglo 17, tabata ser pensa cu e ta causa lepra y sifilis. Awe e ta un di e alimentonan mas popular rond mundo.

E nazinan a usa guiyotina durante segunda guerra mundial pa ehecuta prisioneronan. Nan version di castigo tabata pa condena e persona pa drumi riba su lomba su cu wowonan habri forzosamente, pa e mira con e cuchio di e guiyotina tabata baha riba dje prome cu e bula su cabez afo.

E ultimo palabranan di Joseph Addison na aña 1719 tabata: "Mira cu di paz un Cristiano ta muri".

Edward George Bulver-Lytton, un novelista, poeta y dramaturgo Ingles, a bisa den un discurso den House of Commons na aña 1866: "Un reforma ta un coreccion di abusonan; un revolucion ta un transferencia di poder".

Bo tabata sa cu si un cabay ser atrapa dentro di un edificio na candela e no lo move pa motibo di miedo y cu mester tapa su wowonan pa por sake?

Contrario na Sumeria, Egipto a desaroya centralizacion politico. Irigacion y control di e rio Nilo tabata posible pasobra e naturaleza di e rio tabata facil pa predecir. E necesidad pa un esfuerzo organiza pa regula control di desbordamento tabata quizas e razon inicial pa e gran poder di e Faraonnan y pa supremacia politico.

Dominico Werleman di DTI

DIT tin scarcedad di personal pero ta brindando servicio di keurmento tur dia

ORANJESTAD (AAN): Durante controlnan di trafico teni pa Cuerpo di Polis ta topa cu hopi auto cu no ta gekeur. Riba esaki nos a combersa cu Dominico Werleman di DTI.

El a indica cu den e departamento di keurmento di auto, DTI tin scarcedad di personal sinembargo nan ta brindando e servicio di keur auto tur dia. Un promedio di 50 auto pa dia ta pasa inspeccion na DTI. E meta ta pa yega 100 auto pa dia, Werleman a indica.

Mirando cu no por tuma e cantidad cu ta desea den siman, nan ta organiza pa keur riba diasabra. Aña pasa, varios diasabra nan a keur. A keur 200 auto riba un diasabra. E aña aki kier hacie di tal forma cu nan ta bay keur 100 auto trahando mitad dia pa asina yega na e meta di aña pasa.



Dominico Werleman a indica cu tambe a ripara cu DTI den e dianan aki ta hopi bashi. Normalmente, tabata mira hopi hende den rij ta pidi afspraak, pero den e ultimo dianan aki ta hopi slow. "E hendenan mes cu tin e necesidad di un afspraak, di keur nan auto, no ta acerca DTI pa haya un afspraak", a indica.

Tur persona cu yega DTI pa

un afspraak, a agrega, ta haya un afspraak. E tempo di spera ta di dos siman. Un persona cu kier un cita pa aki tanto luna, na e persona aki DTI no ta duna afspraak pasobra kier mantene un sistema unda ta yena e lista di afspraak. No ta yena lunanan adelanta mientras e afspraaknan cu ta acercando mes ta keda bashi, a remarca.

Sales/Merchandiser cu experiencia den Paint



Exigencia

- Diploma di MAVO/EPI of un nivel comparable di educacion of conocimiento;
- Un aña di experiencia den mescla verf;
- Capaz di traha independiente;
- Ta confiabel, honrado y precies;
- Ta un team player;
- Ta domina e idiomaan Papiamentu, Hulandes, Ingles y Spaño;
- Capaz pa hisa mercancia pisa;
- Capaz pa para ariba su pianan pa oranan largo;
- Capaz pa traha shift y overtime;
- Capaz pa lesa, conta, skirbi y documenta tur transaction eficientemente y sin error.

Interesado por manda su CV na korien@doit.aw of por pasa yena un application form na Customer Service na Do it Center Shaba.

Do it Center®



Un
Crenchi
Pa habri aña
2017



Shop. Drecha Cas. Comparti.

Logra bo proyectonan den 2017.



Logra mas!

Nos prestamo "Crenchi" di 5,000.00 florin ta specialmente pa bo por cuminsa un bon 2017. Interes efectivo ta 11.5% p.a.



Pagonan mensual atractivo!

Paga bek den 2 aña cu un suma comfortable y pa tur presupuesto di Afl. 256.00 pa luna.



Chat cu nos!

Laga nos asisti bo LIVE y online, anto keda cla den tempo record cu bo prestamo "Crenchi."

Preaplica online of chat cu nos na **cmb.loans/crenchi** of eAmigo riba **cmbnv.com**

Bo banco **amigo**

cmbnv.com

cmbnews

cmbnv

bobancoamigo

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 31 di maart, 2017 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exihencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa e oferta aki lo ricibi un interes efectivo di 11.5% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 2 aña. Despues di e periodo di e oferta e interes efectivo lo bai bek na 16.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Chauffeurnan a keda herida den accidente na San Nicolas



ORANJESTAD(AAN): Dia-domingo atardi a surgi un accidente entre dos auto cual ambos chauffeur a resulta herida. E impacto tabata basta fuerte mirando e daño riba ambos vehiculo. Un polis na civil den su tempo liber a cuminsa cu prome auxilio riba un di e chauffeurnan en espera di ambulance.

Dos ambulance a presenta na e lugar y ambos chauffeur a ser transporta pa Hospital pa cuidio medico. E chauffeur di e Nissan Sentra ta un homber di edad cu a ricibi basta golpi.

Bisiñanan den vecindario a pidi pa automobilistanan tene cuenta cu e caminda di Weg Sero Blanco pasobra esaki tin hopi birada y na varios ocasion e biradananan skerpi aki ta cay como sorpresa y por resulta na un accidente.



LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

**HAYA PLACA PA
LOKE BO NO TA
UZA MAS!**

LA ESTRELLA
Placa, Seguridad y Confianza

Certified Mega Mall • Dakota • Noord • Oranjestad • San Nicolas
info@arubaestrella.com • 582-2364 • 594-2103
www.arubaestrella.com

Departamento di Impuesto a hasta pone ex-cahera pa sirbi tur hende den rij

ORANJESTAD(AAN): Directora di Departamento di Impuesto, Louanne Gomez-Pieters ta orguyoso di tin trahadonan cu ta dedica na nan trabao, maske cu hopi biaha ta haya critica.

Kier pa toch pueblo sa cu nan ta haciendo nan best pa por mehora servicio. Door cu mester a pone un team dilanti pa por atende cu e cantidad di cliente cu a bin meld na Departamento di Impuesto pa haci pago, nan mester a pone tur e caheranan y hasta ex-caheronan cu tabata den kassafunctie dilanti, pa nan por atende



cu e clientenan.

Consecuentemente a haya un retraso den procesa e pagonan Online via banco.

Pero awor nan ta back, caminda cu tabata tin algun fin di siman cu a bin traha riba diasabra pa nan por haal in e retraso y pa keda duna servicio continuamente na e clientenan.

Si tin un afspraak pending cu e banconan na Aruba, caminda cu kier papia un tiki mas kico ta opcionnan cu por facilita e cliente pa paga online. Por compronde cu e generacion hoben ta haci tur transaccion online, cerca e

otro generacionnan e ta bira un reto un tiki mas grandi pa nan, pero lo mester por traha hopi mas di cerca cu banco caminda cu ta duna e facilidad pa e cliente paga online y ta duna e cliente tambe siguransa cu ora e paga online, e transaccion ta bay bon sin cu e tin cu duda si e transaccion a yega y a worde bon verwerkt den e sistema di impuesto. E ta keda cinco dia di trabao, segun Gomez-Pieters, caminda cu e cliente paga online, por busca su sticker y su comprobante di pago.

MANDA UN POTRET, MUESTRA CU ORGUYO BO E HEFE Y GANA!





Potret pa Anthony Hagedoorn

-  **Saca un potret di bo D-Max**
-  **Post na e Facebook page di E Hefe**
-  **Laga bo amigonan vote pa bo pic**
-  **Wak bo auto na nos ad!**

Saca un potret di bo D-Max na cas, na trabou of den accion. Post bo potret na e Facebook page di E Hefe, laga bo amigonan vote pa e potret y muestra un y tur bo Hefe! Bo Isuzu D-Max lo haya un sticker cu lo identifica bo Hefe su special status, ademas cu e lo aparece como auto titular den nos facebook page. Y si bo aparece na nos ad di corant, bo lo haya bo cap y bo waterbottle di E Hefe!!

Asina ta saca bo potret awe mes, y mande na nos facebook page: facebook.com/dmaxehefe.

Mustra un y tur e orguyo di ta E Hefe!

**E mihor pickup na Aruba.
Asina Simpel.**
www.dmaxehefe.com

**ISUZU D-MAX, FOR DI
Afl. 36.950**

**ISUZU
D-MAX**

Garage Centraal
Aruba
Sabana Blanco z/n | Tel: 522 6200 | www.garagecentraal.com



PDV Paint Depot

MON-FRI : 8:00-6:30

SAT : 8:00-5:00



☎ 585 0500

🏠 Cumana #1 (dilanti Cliffix)

f <https://www.facebook.com/ppgpaintaruba>

Ya caba esnan di Marinierskazerne ta preparando pa Aruba Doet!



ORANJESTAD (AAN); Ya caba, un siman prome cu e evento oficial di “Aruba Doet!”, como cinco persona di Marinierskazerne Savaneta na Aruba, a cuminsa cu yudanza na “Ambiente Nobo”.

Ambiente Nobo ta un fundacion cu ta duna cuido pa hendenan cu tin un limitacion mental. E kapel na Marinierskazerne pa como un aña di tempo, a tene un collect pa e fundacion aki. Na comienzo di Januari, un suma bunita a wordo entrega na e directiva, y nan a keda contento cu esaki.

Pero unda cu tin necesidad pa yudanza, tin mannan cla pa yuda. Nan kier bin riba

e tereno di Ambiente Nobo, un area di sombra pa asina nan por cuminsa cosecha berduera y specerij.

Diasabra cu a pasa, e mannan aki a drenta den accion. Adjudant Gert Verwoert, bootsvrouw Jet van Gemert, korporaal Jeroen Meuwse, korporaal Dimitri Stathi y pater Paul Vlaar, a sali cu yen energia trahando cu palo y cement.

Den un solo mainta, ya caba nan a adelanta trabao masha hopi mes. Dentro di poco e resto lo sigui wordo haci door di e mesun hendenan. E homber tecnico di directiva, Alberto, tabata contento cu e sosten aki.

Alberto tambe a duna un

man e mainta aki. Demas miembronan di directiva a percura pa catering, cu e.o. bolo, pasobra pater Paul tabata di cumpleaños e mainta ey. Y nan a celebra esaki tambe.



Trabou boluntario ta dushi!



Haci bon, pasa bon!

Inscribi AWOR como boluntario!
Diabierna 10 y Diasabra 11 di maart 2017

www.arubadoet.com



Access Control Security Services N.V.

Tin trabao pa: Un persona masculino

Exigencianan:

- Edad 25 – 35 anja
- Minimo MAVO diploma
- No tin antecedente criminal y dispuesto pa hasi un drugstest
- Mester por papia y scirbi Papiamentu, Hulandes y Ingles
- Actitud positivo y comunicativo
- Tin conocimiento di computer
- Por traha independiente y den team
- Mester ta local of firma liber

Interesadonan por jama oficina tel: 5883677 entre 08.00-16.00 or.



Parlamentario Chris Dammers contento cu e control mas stringente na frontera

ORANJESTAD (AAN): Segun Chris Dammers di AVP, durante e ultimo aña hopi trabao a worde haci den ekipo y ariba maneho en general di tur e Departamentonan cu di un forma of otro tin cu percursa di cuida nos fronteranan, cual no ta un tarea facil, mirando cu esaki ta laman di un banda y nos diferente puertonan

maritimo y aeroportuario.

Tambe nos mescos cu tur e otro paisnan den nos region mester keda alerta cu e situacion economico y politiko cu pais vecino Venezuela ta pasando aden. Recientemente durante e bishita di minister di Hulanda, Sr. Koenders gobierna te hasta a toka e e tema dificil aki di e fluho

di Venezolanonan cu ta saliendo di e pais aki y si introducion di Visa (visumplicht) muy en particular pa cu turistanan procedente di Venezuela mirando cu cada dia e situacion eynan ta birando cada dia mas tenso.

Visa ta un ta responsabilidad di Reino y no tin ningun decision ainda cu esaki lo bay tuma luga

pa ciudadanonan di Venezuela cu lo kier biaha pa un di e paisnan di Reino Hulandes. Toch ta logra tene hopi di e hendenan cu ta potencial peliger pa nos pais pafo. No por logra tene tur pafo, pero ta haci esfuerso y medianan y personal cu tin.

E problema aki no ta uno di nos so pero di hopi parti di Caribe, Centro America y di paisnan den Zuid Amerika mes, caminda tur ta hayando un gran parti di un fluho di Venezolanonan cu ta saliendo cada dia mas di nan pais pa buska un mihi biba. Tur e paisnan aki ta papiando di e mesun cos cu nos ta papiando. Nan tambe ta confrontando e mesun fenomeno y tin consecuencianan hopi grandi pa e diferente paisnan ey.

Locual si Gobierno ta haciendo ta trahando ariba e obligacion pa esnan muy en particular di Venezuela pa yena un ESTA (Electronic System for Travel Authorization) no unda prome cu nan sali pa Aruba mes por controla varios aspecto di e viahero, manera si e tin un pasport legal, etc.

Banda di e aspectonan aki tambe por wak cu mas y mas nos Departamentonan cu ta controla nos fronteranan ta traha hunto. Recientemente a firma un Protocol entre tur e departamentonan di gobierno cu ta involvi cu grensbewaking y e 2 ministernan cu ta involvi cu Husticia y belastingsdienst/ aduana pa sigui entre cambia informacion y controlnan hunto pa entre otro mehora e combati contra labamento di placa, etc.

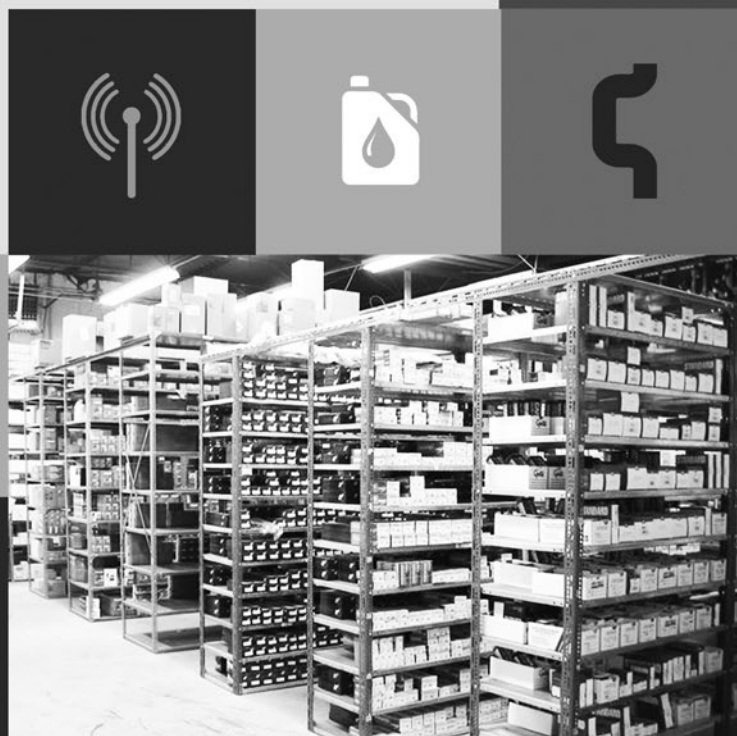
Cifranan di Inmigracion pa e añanan 2014-2016 y e trabaonan profesional y e setup nobo bow cual e ambtenaarnan aki a bin ta traha e ultimo 2 pa 3 añanan ta muestra su resultadonan.

Control di pasport, documentonan di viahe y otro aspectonan necesario pa por drenta Aruba ta ariba un nivel hopi halto. Ta para y catch varios hendenan cu ta purba drenta pais Aruba cu paspoortnan falso of otro documentonan, of motibonan di viahe ya na frontera na Aeropuerto.

Den aña 2013 nos tabatin mensualmente un avg di 15.000 Venezolano cu tabata bin Aruba. Na aña 2015 nos tabatin pieknan di ariba 40.000 pa 45.000 turistanan Venezolano cu tabata bin Aruba. Na aña 2014 tabata saka for di Aruba pa motibo di ilegalidad, etc, un total di 421 turista Venezolano cu pa aña 2016 a bira un alrededor di 900. A para na nos fronteranan di aeropuerto na aña 2014 un total di 351 turista Venezolano cu na 2016 a bira un alrededor di 1.500 turista, cu ta mas di 400% mas di locual a para na 2014. Mustando cu nos profesionalnan na nos fronteranan ta trahando y cu e sistema y maneho cu ta in place ta funcionando.

WAREHOUSE CLEAN UP SALE

Get your Car parts at the Best Sale Price EVER!



From antenna's, canisters, tube exhaust, mufflers, shrouds, lamps, lens, ring baulk, repair kit boot cover, Bumpers, retainers, grille's, fenders, windshields and much, much more!

Up to **80% DISCOUNT SALE** on over **2,000 car parts!**

Check our **MEGASALE** parts list at Topcar's Parts Counter for that car part you've been looking for.

TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21

Tel: 528-9500



The Power to Surprise

f Kia Motors Aruba

PARTICIPACION DMD ARUBA CONSULTANCY VBA

NOS TA UN OFICINA CU TA SPECIALISA DEN DUNA SERVICIONAN DI RECURSO HUMANO NA EMPRESA CHIKITO Y MEDIANO. NOS TIN 30 AÑADI EXPERIENCIA. NOS SERVICIONANTA:

- Traha Employee Handbook
- Duna gia personal na Director di empresa
- Traha Maneho di Personal
- Evaluacion di Funcionamento
- Evaluacion di Tarea
- Counseling pa problemanan personal y humano, stress y burn out
- Jobcoaching
- Gia ora di AO y Prevencion na trabao

- Reclutamento y Selecta trahador
- Bedrijfsmaatschappelijk werk
- Interim-Management pa compania
- Seminario, training y workshops
- Teambuilding y training motivational
- Investigacion Organizational
- Outplacement
- Analisis di dato's
- Management y Team Coaching
- Oficina di Mediator

NOS TA SPERA DI TENDE PRONTO DI BO. PA PREGUNTA SEMPER POR TUMA CONTACTO CU NOS. EMAIL: dmdumfries@gmail.com WEBSITE: www.dmdaruba.com Tel: 583-7192 / 593-4510

Musica dushi a waya y a pone tur pia move

Evento di BBQ na Cas di Partido AVP Ayo a resulta un exito rotundo

ORANJESTAD (AAN) - For di mainta tempran hendenan a cuminsa yega na Cas di Partido AVP na Ayo pa sinti e ambiente di positivismo cu tabata reina durante henter e dia. Por sinti e vibracion di entusiasmo den aire. Partido AVP a cende su motor y no tin nada cu por para e caravana berde mas. E motor a keinta y di aki te september e lo keda ronca y core sin para. Di tur parti di Aruba hendenan a acudi na Ayo pa ta parti di e evento aki. Un evento unda amigonan a topa, compartidarianan a saluda otro y unda e masa kier a brasa e lider maximo Mike Eman, kende manera semper tabata cana rond saludando su hendenan. Cu partido AVP ta fuerte y solido un bes mas a keda demostra diadomingo na Ayo. E trabou grandi cu

tur hende por mira tur rond Aruba ta wordo nota. Hende ta consciente di esey. Tur carchi di BBQ a wordo bendi y T-shirtnan cu a compaña e plato di cuminda a caba den un habri y cera di wowo. Esaki ta muestra palpabel cu miles di hende a yega Cas di Partido AVP Ayo. Un evento sumamente exitoso. Robert Maduro y su grupo Alma Next Level a deleita e publico, Perfect Sound a zembla e lugar, Tipico Alegre Cadushi Largo, Caha di Orgel Oslin Trimon y Caha di Orgel Nos Cultura, tur a haci un cos treciendo bon ambiente, mescos cu DJ'nan conoci na Aruba manera Nutsbeatz, Stikeysoundz, DJ Sky y e anochi a caba cu e actuacion di e conocido Jeon kende a pone tur hende move riba su ritmo



crioyo nobo. E ambiente tabata di kita sombre. Caranan nobo a afilia nan mes cu e partido berde 'there and then'. Por a mira ex-candidatonan di otro partidonan cu a bin eyan pa brasa lider di

partido AVP y bise cu nan ta cu ne y su partido. Partido a habri brasa y a ricibi nan den forma caluroso. Pronto otro Casnan di Partido ta wordo inaugura mescos cu esun na Ayo, cu e mesun tremendo ambiente, e

mesun calor cu tabata reina entre tur presente y e mesun compromiso pa duna e partido berde un periodo mas di gobernacion. Padilanti AVP ta bay, sin wak patras.

Honda & Acura AIRBAG INFLATOR REPAIR-A-THON

- ✓ QUICK
- ✓ FREE
- ✓ EASY

Urgent Safety Issue - Your Honda or Acura may not be safe!

FREE REPAIRS on affected AIRBAG INFLATORS in Honda and Acura Vehicles!

**MARCH 24, 25, 26 (Fri., Sat. and Sun.), 2017
8:00 AM - 5:00 PM**

**at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot
Shaba 26, Noord, Aruba**

CHECK IF YOUR VEHICLE IS AFFECTED, visit our website below:
jossymotors.com/recalls

Authorized Honda Distributor: Jossy Motors N.V.
Call us: (297) 588-9777

If you own a **2001-2016 Honda or Acura vehicle** bring it to this **free, 3-day** recall repair event at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot, no appointment necessary or call us to schedule an appointment at the dealership for another time.

FREE

*Food, refreshments
and give-aways
while you wait!*



Airbag deployment with inflator rupture*

Honda is committed to addressing your needs and concerns. We will provide a rental car free of charge if there are no replacement parts available to repair your vehicle.

At Honda we care about your safety.

*Metal fragments could pass through the airbag cushion material, possibly causing injury or fatality to vehicle occupants.



EXPERIENCIA E CAS

UNDA BO EXPECTATIVA POR BIRA REALIDAD AWE!



**RICIBI E PAGO MENSUAL DI MAS ABAO
Y CUMINSA PAGA DESPUES DI 6 LUNA
CU E HIPOTECA DI ARUBA BANK.**



www.arubabank.com

Arubabank®



DISFRUTA DI BO CAS

UNDA BO EXPECTATIVA POR BIRA REALIDAD AWE!



**RICIBI E PAGO MENSUAL DI MAS ABAO
Y CUMINSA PAGA DESPUES DI 6 LUNA
CU E HIPOTECA DI ARUBA BANK.**



www.arubabank.com

Arubabank®

Top Hollywood Casting Director Kim Hardin: "Aruba tin hopi potencial"

Aruba lo bira escenario pa un "International TV Show" y un pelicula

ORANJESTAD (AAN): "Aruba tin un gran potencial y mi a keda encanta cu e isla aki", esey ta palabranan di e 'Top Hollywood Casting Director', Kimberly Hardin, kende siman pasa tabata na Aruba durante un bishita di trabao, unda el a reuni cu representantenan di Gobierno y empresarionan local. Hardin, a bin Aruba den compania di e empresario curazoleño Røen Trinidad, kende ademas di ta un young entrepreneur ta un "motivational speaker". Trinidad a duna di conoce cu el a mira cu Aruba tin hopi pa ofrece. "Compara cu Corsow, Aruba ta hopi mas desaroya"

"Tempo cu mi a conoce Kim Hardin, durante e grabacion di un pelicula na Corsow, nos a bira amigo y ta asina cu tempo despues, na Los Angeles, mi a propone Kim e idea

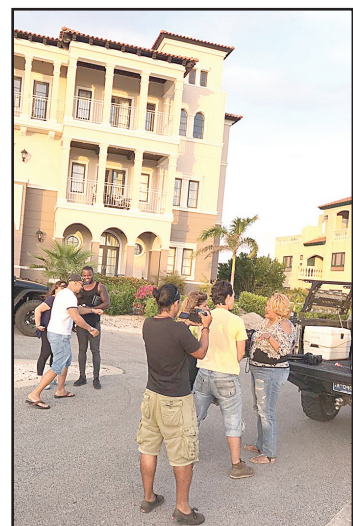


pa desaroya un proyecto pa promove e islanan di Caribe na nivel internacional. Algo innovador, pero tambe educativo".

Kimberly Hardin a indica cu el a gusta e idea di Røen y p'e tabata un challenge, algo nobo y el a cuminsa planea hunto cu Trinidad e bishita na Aruba pa asina haci scouting y mira mas di cerca kico tur e isla tin pa ofrece.

For di algun luna atras, Trinidad hunto cu Yorleny Quesada, Redactor Ehecutivo di DIARIO, a cuminsa traha riba e reto aki. Nan a "match" den nan vision di hiba Aruba dilanti cu algun proyecto conhunto. Despues di sinta hunto, combersa hopi y planea a logra un espacio den e agenda di Kim Hardin pa e por a bishita Aruba.

Conhuntamente cu sosten y guia di Diana Clarke di Aruba Investment Agency



(Arina) a elabora un agenda basta druk pa por a alcanza e obhetivonan stipula.

Durante su estadia na nos isla, e top casting director di pelicanan manera "2Fast 2Furious", "Think Like A Man", "Four Brothers", entre otro, a reuni cu Prome Minister Mike Eman y Minister di Turismo Mike de Meza,

Sigui lesa pag. 14



MENU OF THE WEEK

6 - 12 Maart, 2017

Dialuna 6 di Maart

Chicken Spinach Carbonara	14,00
Mahi Mahi Fillet with Creole Sauce	16,00
Carne a la Parrilla with Chimichurri	16,50
Spaghetti Primavera with Garlic Bread	14,00
Pampuna Stoba	16,50
Cream of Chicken	10,25

Diamars 7 di Maart

Chicken Wings with Garlic Aioli Sauce	14,00
Keri Keri cu Opcion di Funchi	16,00
Beef Lasagna with Garlic Bread	16,00
Braised Pork Loin in Creamy Gravy Sauce	16,00
Lenga den Mushroom Sauce	16,50
Sopi di Cabrito	10,25

Diaranson 8 di Maart

SPECIAL - Stewed Chicken Legs	10,25 / 14,00
Grouper with Wine Carpers Sauce	16,00
Beef Teriyaki	14,00
Pork Chops in Apple Cinammon Sauce	14,00
Cabrito Stoba	16,50
Erwten soep / Dutch Pea soup	10,25

Diahuebs 9 di Maart

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Bacalao cu Pan Bati	16,00
Hungarian Beef Goulash	14,00
Pork Sate with Peanut Sauce	14,00
Batata Yena cu Carni	14,00
Mixed Soup / Sancocho	10,25

Diabierna 10 di Maart

Chicken Marroqui	14,00
Fish Cakes with Curry Coconut Sauce	16,00
Breaded Shrimp With Tartar Sauce	16,50
Mediterranean Beef	14,00
Sauteed Salmon with Creamy Dill Sauce	18,00
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 11 di Maart

BBQ Chicken Legs	14,00
Mixed BBQ (Chicken and Ribs)	16,00
Oxtail Stoba cu Pan Bati	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 12 di Maart nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese • Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Boyo

Tur prijs ta na florin! - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Saturday 8:00 AM - 3:30 PM • Phone 734-1000 • Located Inside Do it Center Camacuri

Continuacion pagina 13



kendenan a mira e proyecto aki uno masha interesante. E mandatarionan a compronde e concepto den su totalidad y a keda hopi entusiasma. "E proyecto aki ta un TV Show diferente cu lo wordo pasa na nivel internacional. Esaki tin como obhetivo principal promove Aruba como un isla turistico pero na mesun

momento, e TV Show aki lo educa e publico eyfo riba Aruba su historia, cultura, balornan, personahenan, e pioneronan di nos turismo, nos economia", Yorleny Quesada a splica. No ta trata di solamente di duna Aruba un boost den e aspecto turistico, Trinidad, a agrega, "pero un balor agrega ora di

Bario Chef na Centro di bario DAKOTA

Experiencia traha saladanan delicioso

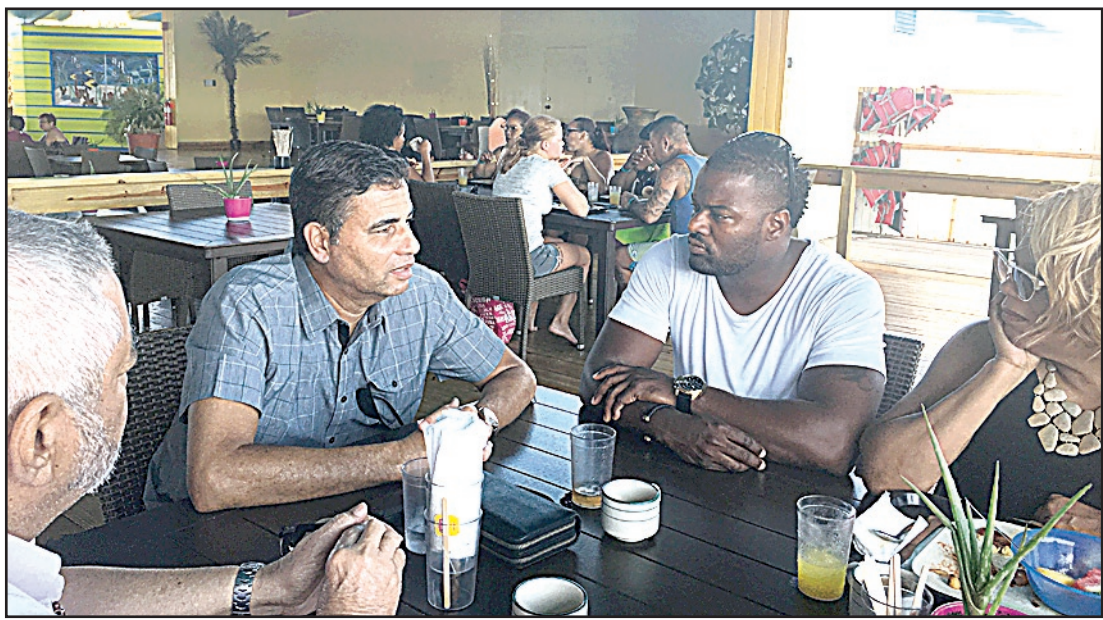


2 les pa AWG 35 na Centro di Bario Dakota.

Fecha: 11 & 25 di maart 2017

Pa mas informacion por yama MOBIS na 5832233

Por inscribi te cu diahuebs 9 maart



involucra Aruba su cultura, su historia, su personahenan, cu ta baluarte y piezanan clave den e desaroyo cultural y economico di e isla".

Banda di esaki, a topa cu e empresarionan local Harold y Ricardo Malmberg di De Palm Tours. A presenta nan e concepto y vision di e proyecto. "Nos a keda encanta cu De Palm Island tanto pa e TV Show como pa e pelicula cu nos tin pensa di traha na Aruba",

Röen Trinidad a expresa. "Kiermen, tin hopi cos mas interesante pa Aruba na caminda", a subraya.

"Un otro lugar magico tabata Tierra del Sol Resort & Golf. Eynan nos a hospeda. Esaki ta un lugar cu sigur nos lo desea di inclui den nos produccionnan. Mi kier expresa Gerencia di Tierra del Sol mi agradecimento pa e hospitalidad y e tremendo trato cu nos a haya", Hardin a bisa. Finalmente, Kim

Hardin a duna di conoce cu dentro di poco lo ta yegando Aruba, Samad Davis, Producer y Director di varios pelicula y proyectonan interesante na Hollywood como na Zuid Afrika (Top Actor). Davis tambe ta join e team di produccion di e asina yama "Aruba International Challenge" cual lo bira un exito cu e sosten di e empresarionan local y cooperacion di gobierno di nos isla.

BO KIER DETOX BO SISTEMA INTERNO?

Ripiticion



Viana Natural Healing Center NV.
bou patrocinio di vitamina y suplemento marca Solgar
ta presenta "Detox Natural"

cu Dr. Carlos Viana

(Board Certified Clinical Nutritionist)

Un charla cu lo splica con importante ta pa detox bo sistema interno,
mehora bo nivel di energia y alaves sinti bo jong y vital.

FECHA:

Diaranson 22 di maart 2017

ORA:

7:30pm – 9:00pm

LUGA:

Occasion by B-days & more,
tegenover Flora Market, patras di Subway

IDIOMA: Papiamento **PRECIOS:** GRATIS



Despues di e presentacion lo tin chens pa haci pregunta.

Pa reservacion jama: 582-5333 ext. 0
of email na marketing@oduber.com





Den entrevista cu drs. Marisol Lopez-Tromp: Encuanto gobernacion nos comunidad ta mustra señalnan di desconfianza

ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO a entrevista drs. Marisol Lopez-Tromp, ken recientemente a confirma su participacion en el liderazgo di Partido POR, Plataforma Forza Nobo, hunto cu sr. Otmár Oduber y mr. Andin Bikker. Drs. Marisol Lopez-Tromp a contesta e siguiente preguntanan

pa nos redaccion.

DIARIO: Con Marisol ta sinti su mes, despues di a fungi pa tanto aña como Parlamentario y despues Minister, forma parti awor di e liderazgo di un Plataforma Nobo?

Drs. Lopez-Tromp: “Mi ta sinti mi hopi contento y tambe honra di por forma parti di

e Plataforma aki, y muy en particular pa por duna tur mi conocemento y experiencia pa un mihor Aruba, pasobra esey ta loke nos ta bogando pe”.

DIARIO: Nos por yama e Plataforma aki un di tres forza of un di tres poder, con importante esaki ta?

Drs. Lopez-Tromp: “Nos ta bogando pa nos tin un gobernacion caminda nos ta bay bin tin un di tres forza aden, y mi ta kere cu tur loke nos ta papiando awo no solamente den rueda di prensa sino tambe di henter e experiencia cu cada un di nos tin, y tambe esnan cu ta bin nobo, cu nan conocemento mi ta sigur cu nos por forma parti di un siguiente gobernacion na un forma cu Aruba tin un balansa den gobernacion”.

DIARIO: Cual lo ta e punto di agenda gubernamental di prioridad cu Marisol mes ta mira, atrobe huntando tur su experiencia como ex-gobernante teniendo cuenta cu tin cosnan cu a wordo logra, pero tin cosnan cu no a wordo haci mes den gobernacion?

Drs. Lopez-Tromp: “Na e momentonan aki nos ta den un periodo faltando siete luna pa eleccion, y mi por bisa cu aworaki mi ta mustando cual ta e puntonan cu nos ta bay traha riba dje y cu nos ta brinda. Un di nan sigur ta un gobierno cu tin transparencia, cual aworaki no tin; tambe caminda cu bo por tin confianza den e mandatarionan. Aworaki tin hopi desconfianza den comunidad pa motibo di experencianan cu hopi ciudadano a pasa aden”.

DIARIO: Den ki sentido comunidad ta mustra e señalnan di desconfianza aki?

Drs. Lopez-Tromp: “Den loke nan ta wak no solamente den gobernacion pero desconfianza den cu gobierno ta bisa algo, pero e ta haci algo diferente. Y tambe, naturalmente, di varios ciudadano cu ta bisa cu nan ta wordo persigui, of nan ta wordo molestia, pasobra nan ta duna nan expresion y nan opinion personal, y nan ta sinti cu, practicamente, nan ta wordo censura, y bo por bisa cu nan ta wordo menaza tambe. Esaki ta puntonan cu na e momentonan aki no mester ta asina, mester mehora esaki”.

DIARIO: Con POR e Plataforma Forza Nobo lo traha pa elimina e desconfianza aki den pueblo, entre otro aspectonan di e plan di accion?

Drs. Lopez-Tromp: “Pa loke ta e trabao, logicamente e ta depende di e confianza cu pueblo duna nos, y mi ta sigur cu nos tur cu ta bay ta riba e lista akinan ta personanan capable, cu experiencia y ora yega asina leu nos ta fiha nos trabao”.

Den otro articulo DIARIO ta sigui elabora riba e entrevista aki cu drs. Marisol Lopez-Tromp. Un tema relevante cu nos a enfoca ta norma, balor, y principio den nos comunidad, cu ta bayendo atras.

STERN USED CARS

AWESOME DEALS ON USED WHEELS

LOWEST
PRICE



CHEVROLET AVEO LS 2013
SEDAN • AUTOMATIC • AWG **12,900**

LOWEST
PRICE



MAZDA PICKUP 2011
PICKUP • MANUAL • AWG **15,400**

LOWEST
PRICE



NISSAN VERSA SENSE 2013
SEDAN • AUTOMATIC • AWG **15,900**

LOWEST
PRICE



BYD F03 2014
SEDAN • AUTOMATIC • AWG **16,000**

LOWEST
PRICE



FORD FIESTA SE 2010
SEDAN • AUTOMATIC • AWG **17,000**

LOWEST
PRICE



CHEVROLET SPARK LS 2015
HATCHBACK • AUTOMATIC • AWG **19,900**

LOWEST
PRICE



SUZUKI SWIFT 2015
HATCHBACK • AUTOMATIC • AWG **25,000**

LOWEST
PRICE



KIA SORENTO 2013
SUV • AUTOMATIC • AWG **28,900**

LOWEST
PRICE



HONDA CIVIC SI COUPE 2012
COUPE • MANUAL • AWG **29,000**

LOWEST
PRICE



KIA CADENZA 2011
SEDAN • AUTOMATIC • AWG **29,000**

LOWEST
PRICE



MAZDA CX9 2012
SUV • AUTOMATIC • AWG **39,000**

LOWEST
PRICE



BMW X5 XDRIVE 30i 2009
SUV • AUTOMATIC • AWG **45,000**

*All prices displayed do not include BBO and BAZV.

BEST DEALS ON THE ISLAND!

**STERN
USED CARS**

Tanki Leendert 122, Aruba
www.sterngm.com

Tel: (+297) 582-3838
Fax: (+297) 583-3408



Cambiando vida cu.

ZODIAC **LOTTO DI DIA** **MINI MEGA** **MEGA PLUS**

CAT@CHI **KORSOU** **LOTTO 5**

BIG 4 **RASPA** *y gana...*

LOTTO *Cambiando vida*

www.lottoaruba.com

Cos ta saliendo for di man na Hotel Roy's

ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo presencia di polis a wordo rekeri na ex hotel Roys relaciona cu menaza. Patruya cu ayega a topa cu cantidad choller cu ta envolve entre otro Trott y Adamus nan a declara cu dos homber a presenta buscando problema y hasta a menasa di lo kima e cas.

Polis a papia cu e dos resividistanan y adicto di droga di fam C. y e ta declara di a bin serca su amiga. Cerca polis a lanta sospechoso cu ta trata di asunto droga.

Polis a puntra C pa bisa e berdad y e ora ey C a declara di a yuda su amigo di fam G. pa a pone television den su auto. E patruya a papia cu G. y e ta declara cu dos siman pasa

el a cambia su television pa droga y placa.

Awe el a bin busca su television bek debi cu e no a haya suficiente droga. E droga mester wordo entrega na termino. Rato despues ta presenta e conocido bendedor di droga y tambe usado di droga A.C di fam Th. Mihor conoci como "Patan" y el a expresa wak mi television den auto.

Polis a papia cune pero por a conta nada drechi y el a pensa y a bo sa cu su ruman homber tin di haber cu e caso. Polis a puntra Th. si e ta desea di entrega keho di ladroncia Th. a contesta cu no.

Th. a pasa man y saca e flat screen for di auto di C. cu ta un auto color cora marca

Toyota A-64104 y a cana drenta cas. G. ta stuur un auto marca Toyota modelo Tercel

A-45548 nan a wordo poni na altura cu una vez nan a cambia television pa droga nan no por

bin busca e television bek. Nan a musta comprension y nan a wordo cori for di e sitio.

DURO BAG
A NOVOLEX BRAND

ISLAND DISTRIBUTION COMPANY

SPECIAL ANNOUNCEMENT
DURO BAG™ official distributors

We of IDC would like to announce that we are the proud distributors of the DURO BAG™ Brand for the islands of Aruba, Bonaire, Curaçao and Saint marten.

If you would like more information about this topic, please contact IDC-ACC at 297-582-9991 or email at sales@idccaribbean.com.

BOSSI SECURITY **LG Innotek**

Bossi Security is rapidly expanding its B2B business and is currently the leading provider of cutting edge camera surveillance, access control and alarm systems in Aruba. We are currently seeking highly motivated persons that want to excel in their careers and be part of a dynamic team of certified technicians and engineers.

We need several persons in the following positions:

Technician Helper

Minimum requirements:

- Age between 21 and 35.
- Experience in pulling cables, patching and connecting.
- Must be physically able to lift heavy materials, crawl in ceilings etc.
- Must be able to work on heights above 4 meters.
- Must be born in Aruba or have a Dutch passport for more than 15 years.
- Must have a valid driver's license and own transportation is a plus.
- Must have a clean criminal record, otherwise no need to apply.

Technician and Technical Sales Person

Minimum requirements:

- Age 21 and 45.
- EPI or MTS diploma or equivalent (Technical)
- Must know the principles of technical installations.
- Knowledge of Alarm, Surveillance and Access Control systems is a plus.
- Basic computer knowledge, words, excel and basic knowledge of networking is appreciated.
- Must be born in Aruba or have a Dutch passport for more than 15 years.
- Must have a valid driver's license and own transportation is a plus.
- Must have a clean criminal record, otherwise no need to apply.
- For the Technical Sales Person, experience in sales is a plus.

For all the above positions, we require persons that manage the four most common languages in Aruba fluently, have a very positive attitude, willing to learn and work, take initiatives and are very responsible. Compensation is based on knowledge and experience. Please send your cv to: contact@bossisecurity.com

Detencion di criminalnan ta traha preventivamente

ORANJESTAD(AAN): Por a tuma nota cu na momento cu gara cierto gruponan pa diferente delito, e situacion ta calma. Ta manera cu ta e grupo aki ta bezig constant. Hopi biaha asina ey tin dos cos ta pasa. Na momento cu detene cierto grupo, ta elimina henter un organizacion criminal, cu ta baha cierto crimen. Claro cu e tin su efecto preventivo,

e ora otro hendenan ta mira cu si nan haci algo y faya, autoridad ta cla pa piki y e consecucionan ta grave.

Por mira aumento di castigo despues cu Gobierno y Parlamento a aumenta castigo riba diferente delito. Por ta satisfecho di e efecto preventivo di e trabao cu ta worde haci.

Ta bon pa realisa, tin un grupo

di hende cu ta bin di pafo, ta trahando hopi duro na frena e grupo aki, pero tin un grupo di hende cu ta di nos mesun pais tambe. Segun Minister Arthur Dowers, e grupo cu ta bin di pafo, continuamente tin e cooperacion di e grupo di nos mesun pais, pa asina e actonan cu nan ta comete contra nos pueblo ta efectivo.

Pesey ta haci un suplica

na comunidad, pa banda di e hecho cu ta gara e ladronnan, cu ta hiba e lucha contra nan, tur e otro instancianan, inclusive famianan mester cuminsa drenta den accion pa reduci e cantidad di hobennan involvi den crimen den nos pais.

Lamentablemente tin cu bisa cu den e ultimo tempo, no solamente hoben ta mira, pero



hendenan di edad cu tambe ta involvi den crimen. Esey ta algo cu ta espantoso, pasobra si e grandinan ta den crimen, e ora nan mes ta sostene e careda di e hobennan tambe y esey ta haci e plannan mas complica pa por frena e problema aki.

E minister no ta rindi. Si tur hende cera cabes hunto, tur gremio cu tin cu participa, pero tambe como famia y bisiña duna contribucion, por yuda muchanan hoben, pa evita cu nan ta involvi den crimen, e minister a sostene.

Autonan di polis
Ainda tin full un set di auto cu lo bay yega. Algun dia pasa algun a yega, e fin di siman aki atrobe. Y tin un gran cantidad ta bin for di diferente area.

E minister a splica cu a agrega algun auto mas na e flota di cuerpo policial y ta bezig cu destaho publico. Ta spera cu no ta tende cu ta algun hende cu a bandona AVP ta nan a regla e cosnan aki atrobe. Ta importante ta cu cuepro policial, cada dia nan ta worde mas ekipa. Importante di e flota nobo of e autonan nobo cu ta biniendo ta cu nan por move den cierto areanan cu nan por duna e contribucion mas efectivo, principalmente na e parti di frontera. Sostene e gruponan, tanto polis maritimo, como kustwacht, pa por frenta e binimento di gruponan di pafo.

Por mira cu esey a worde reduci grandemente, toch tin informacion cu de bes en cuando tin ta logra. A move hopi pa Corsou y nan tambe a bay mas duro cu nan.

Lo bay spera atrobe cu lo keda haci esfuerzo. Door di esey a percura pa tin mas medio, aunke cu nan no ta e grupo cu ta trece cosnan ilegal, pero ta e grupo cu ta meti no necesariamente den actividadnan criminal. Por a mira ultimamente cu tur esnan cu a bin, despues cu nan a comete actonan criminal, ta drenta via aeropuerto, pretendiendo cu nan ta turista, pero toch ta un grupo importante cu tin cu keda den e esfera preventivo, percura pa nan no drenta, pasobra si nan por drenta clandestinamente, nan por trece cosnan cu por causa daño na nos comunidad, e minister a enfatisa.

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX
A R U B A

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

20
ANNIVERSARIO

SUITE DEALS

SAVE

Awg.
620,-

**ON THIS 3-PIECE
Small White Kitchen Suite Set**

NOW: Awg. 1.795,- WAS: Awg. 2.415,-

Countertop
Microwave
0.7 Cu. Ft.



785
kWh
Awg.
30,75
Monthly on Electricity Usage

Freestanding gas
range
20"



Top Mount Freezer
Refrigerator
14 Cu. Ft.

ON THIS 3-PIECE

Large Stainless Steel Kitchen Suite

NOW: Awg. 2.725,- WAS: Awg. 3.725,-

SAVE

Awg.
1000,-



Counter top
Microwave
1.6 Cu. Ft.



675
kWh
Awg.
27,-
Monthly on Electricity Usage

Freestanding gas
range
30"

SAVE

Awg.
1.750,-

ON THIS 4-PIECE SUITE¹

NOW: Awg. 5.695,- WAS: Awg. 7.445,-

Automatically
adjust cooking time
with sensor cooking
1.7 Cu. Ft. over the
range microwave

Move Heavy Pots &
Pans without lifting
with continuous,
corner-to-corner
grates. These
cooktop models
are also approved
for installation
above any of our
Single Electric Wall
Ovens.



922
kWh
Awg.
37,-
Monthly on Electricity Usage

One-Touch Keep
Warm Setting
30" Single Electric
Wall Oven

Maximize your savings
with ENERGY STAR[®]
Certified Appliances.
21 Cu. Ft. Top Mount Freezer
Refrigerator



Get over 4" of floor space
back with counter-depth
design
23 cu. ft. counter-depth
side-by-side refrigerator

Smudge-Proof[™]
Stainless Steel
Resists fingerprints and is easy to clean.

UPGRADE
to a side by side counter-depth
AWG. 600,- EXTRA

NOW: Awg. 4.118,25

WAS: Awg. 4.845,-

SAVE

Awg.
726,75



FRIGIDAIRE

High Efficiency 10 cycle,
3.9 Cu.Ft Front Load
Washer featuring ready
steam + 7.0 Cu. Ft.
gas dryer featuring
ready steam

WASH
19KG OF
CLOTHING
IN ONE
WASH

96
kWh
Awg.
3.76
Monthly on Electricity Usage

ENERGY STAR[®]
Most Efficient
2014

Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance
• Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available



SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 8 AM - 12 NOON • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Esnan cu tin debe...

Doño a bin pa saca tur hende di Apartamento



ORANJESTAD(AAN): Diasabra mainta polis acudi na un adres na Rooi Kochi. A surgi un problema entre bisiña cu a caba na pelea.

Varios unidad di Polis a worde manda cu urgencia. Na yegada di polis por a compronde cu e persona cu ta huur un apartamento cerca

e doño di cas tin varios luna sin paga su huur y Diasabra mainta a tuma decision pa saca esnan mal-pagado for di cas.

E problema tin un par di luna ta andando. Ta Diasabra e mal pagado a dicidi di bin bringa cu e doño di cas den gang y despues nan a bandona

e lugar.

Polis a pidi pa refuerzo mirando cu e situacion tabata uno hopi tenso. Finalmente cos a keda controla y a atende cu esnan involvi na e lugar pa despues nan sigui busca nan derecho na otro forma sin agresion.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama nos of pasa cerca nos personalmente pa e miho bentananan Americano di aluminio ariba mercado. Nos tin sliding, push-up y por bestel awning window tambe. Bo unico adres pa frame di bentana di jalousie conoci como "sun sash".



Crown Pest Control N.V.

Nos ta spuit contra kakalaka, furminga, krikli, bashaka, purga y carpata.

Prijs special contra Houtluus.

Yama nos na: 582-6030 / cel: 730-5147

Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO



SVb a extende e periodo di gracia pa 1 luna pa locual ta trata e maneho di **Boet Administrativo**.

Te cu fin di maart 2017 lo mantene e periodo di gracia pa tur dunado di trabao. Comienso di april 2017 SVb lo cuminsa enforsa e maneho di Boet Administrativo.

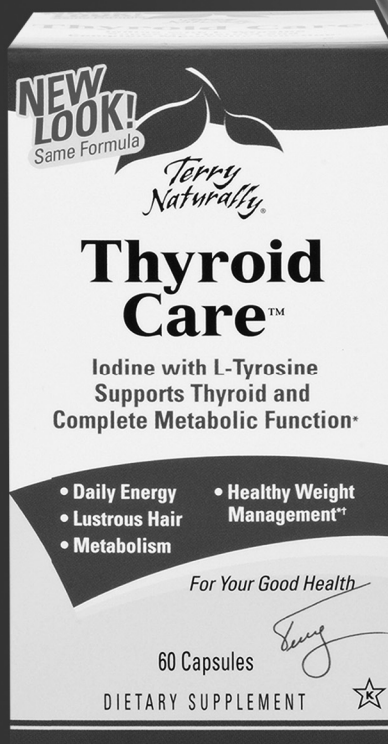
Tur dunado di trabao tin e obligacion di laga tur su trahadonan bin inscribi na SVb. Inscripcion na SVb mester tuma laga prome cu drenta den servicio, of riba e prome dia di trabao durante ora di trabao.

Incumplimento cu inscripcion di trahado ta nifica cu e trahado no ta segura pa e seguro-nan di SVb. Entrante prome di maart 2017 incumplimento ta nifica cu SVb por duna un Boet Administrativo di un suma te cu Afl. 500.000,-. Pronto SVb lo publica un lista di tur Boet Administrativo.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Beneficio di un Schildklier Saludabel



- Baha Peso
- Mas Energia
- Miho Metabolismo
- Balansa Hormonal
- Detoxifica
- Miho Sistema Immunologico

Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Palm Beach 6D - T: 586-0776
Seroe Blanco 19 - T: 588-5380
Pos Chikito 100A - T: 584-0336

nature@bosalud.com
Nature's Discount Aruba

Drs. Marisol Lopez-Tromp:

“Gobernacion ta cuminza den nos mes cas unda cada un di nos ta gobernante...”



ORANJESTAD (AAN) – Siguiendo cu nos entrevista exclusivo cu drs. Marisol Lopez-Tromp, comocandidato riba lista di Partido POR e Plataforma Forza Nobo, nos

a punte tambe tocante e aspecto fundamental di nos sociedad cu ta su norma, balor y principionan, tanto den e nucleo familiar como den comunidad y gobernacion. Drs. Lopez-Tromp a contesta e pregunta aki basa riba tur su experiencia den trabao social cu tabata su funcion prome cu drenta den politica, y awor cu por mira cu balor y principio ta bayendo atras na Aruba, siendo cu Aruba ta un pueblo

cu semper a muestra su orguyo pa su balor y principionan. “Pa cuminza balornan no ta solamente den politica. E ta sali tambe di cada persona, den su educacion, den su famia. No solamente nos yiunan, nos hobennan ta wordo culpa di un ke otro, pero e ta sinta tambe den henter nos comunidad: nos como mayor, e influencia di tur loke tin afo den e mundo digital, e aspecto di rol di media, e parti di scol

y hopi intento den e transcurso di e añanan aki a wordo haci pa traha riba e parti di norma, balor y e aspecto spiritual. Tur ta hunga un rol”. Drs. Lopez-Tromp a subraya cu no ta algo asina facil cu por solucion’e di anochi pa mainta.

“Pero mi ta kere si cu e trabao importante ta, cu nos tin cu realiza cu gobernacion ta cuminza den nos mes cas. Den bo mes cas abo ta e mandatario y bo ta traha regla, bo ta tuma decisionnan sea bo ta hacie cu bo famianan hunto. Den nos constelacionnan di famia nos sa cu esey a cambia hopi den e transcurso di añanan, y den tur sorto di forma awendia. E ehemplo si nos mes ta pasa tambe den gobernacion. Solamente cu hopi mas grandi y tambe hopi mas expone, cu tur hende ta wak y ta sigui loke ta pasa den gobierno y tambe den parlamento. Cualquier cos cu sosode ta diez, binti bez mas grandi ta wordo haci. Imagina bo cu esaki sosode den bo mes cas tambe. E ta cuminza na con bo ta educa, papia, intercambia, comunica entre mayor y yiu sin conta cu e influencia cu bo mayornan tin den bo mes bida, con bo ta traduci esaki pa futuro ta hunga un rol hopi grandi”.

Drs. Lopez-Tromp a pone un ehemplo clave. “Hopi critica ta wordo poni riba e hobennan di awendia, por ehemplo e hobennan cu ta sali na estado. E ta un topico cu no ta nobo, pero na mes momento tin cu pensa kico nos rol como mayor ta den esaki. Bo ta papia tur dia? Bo ta taha of kizas bo ta comunica hopi bon, bo ta habri of bo no ta papia habri, bon no kier wak, bo ta haci manera nada ta pasando, bo no ta yuda preveni. Tur esakinan tin. Kiermen ta depende tambe con nos mes ta anda cu algo, y tur famia por pasa aden. Pero e ta un ehemplo di cosnan cu ta pasa den comunidad, cu hopi lihe ta punta dede, pero mester wak tambe kico mas tin tur rond di e hoben aki. E mucha aki ki educacion tin, si el a haya bon educacion sexual si of no, ki balor mayornan a pone na esaki, nan ta willing pa papia di e tema of no?”, Drs. Lopez Tromp a subraya.

E tema “Famia” tambe a bin acera. Den articulo apart e ta worde comenta tambe.



B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

Himno y Bandera Special

100 florin Discount on all courses starting in March

This offer is valid for the following training sessions if you register before March 10, 2017. We can also provide these training sessions, as customized In-Company training.

- Labor Law In Aruba (March 6)
- Secretarial Management (March 7)
- Human Resources Assistant (March 15)
- Service Enthusiasm & Improvement (March 15)
- Practical Management (March 16)
- Effective Leadership (March 20)
- Warehouse Supervisor (March 25)

facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us!
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Tel : 594-5533 / 587-7850

Banco di Seguro Social Aruba



CERAMENTO DI DEPARTAMENTONAN:

- PREMIEHEFFING
- INVORDERING
- EXTERNE CONTROLE
- UITKERINGEN ZV/OV & CESSANTIA

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu actividadnan interno, oficinanan di SVb manera menciona ariba lo ta cera pa publico riba:

Diamars 7 maart 2017, desde 12:00 pm

Diaranson 8 di maart tur e departamentonan menciona ariba ta habri atrobe na e orario normal.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



Since 1924

MG360

Special Introductory Price at
AWG 33,800.- excl



Introducing the all new MG360, a spacious mid-size sedan, classically styled with the latest technology and standard features such as double Airbags, ABS/EBD, and Back-Up Camera.

In-Car Entertainment system with Apple CarPlay connectivity, video playback and much more.

MOTOR WORLD
www.motorworldaruba.com

Come visit us in San Nicolas at Cura Cabai 137
or at our showroom next to Wendy's in Tanki Leendert

TEL: 584-1828
Cura Cabai 137
San Nicolas
Mon-Fri 8AM-5PM
Sat 9AM-1PM

Tel: 587-7098
Kalalu Plaza #3
Tanki Leendert
Mon-Fri 2PM-6PM
Sat 10AM-1PM

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 04-05 MAART 2017

SAN DOM	DIARIO	CURACAO	SUPER 4	CAT.LOTTO	ZODIAC
9825 9370 5126	4693 9998 7906	3776 4519 6332	7488 4687 3290	4847 4576 7872	04 MRT 7035 05 MRT 4657
				4524 4628 4155	1621 5545 5324
					8304 LIBRA 1425 LEO

LOTTO DI DIA 04 MRT :05-06-09-11-14
LOTTO DI DIA 05 MRT :13-15-18-19-27

BIG-4/MRT 04-05: 7763-4585

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN

Luis M. Mansur

Jossy E. Mansur

Eduardo Mansur

Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo

Hubert Naar

Nilton Laclé

Yorleny Quesada

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid

Django Simoons

Giovanni Lane

Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE

Robby Burleson

Michael Carly

REPORTERO

Nelson Andrade

Hubert Tiel

Marianellys Berry

Gina Burleson

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (Hefe)

Susy Maduro (Project Manager)

Miguel Garcia

Glenn Gonzaga

Robert Simoons

Charlene Croes

Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION

Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)

Freddy Barreto (hefe di personal)

Irene Croes

Susette Croes

Astrid Petrochi

Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes

Julien Tromp

Silvestre Quimper

Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)

William Quiceno

Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO

Michael Kock

ADRES

Engelandstraat 29

P.O. Box 577,

P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747

Aruba.

TELEFON

Polis Central 100
Bombero 911
Polis Oranjestad 527-3140
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tipline di Polis 11141
Hospital 527-4000
Dificultad di Bida 582-3145
Veterinario 585-0400
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad 527-2782
Clinica Veterinario 582-1720
Animal Shelter 582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico 524-8833
BGD San Nicolas 527-2782
Serlimar 584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico 584-5794
Aloé 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree 584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) 583-2999

Fundacion
Respetami 582-4433

Na estado? Fundacion
CIZKA 583-0331

Fundacion Diabetico
Arubano 593-0507
593-4928

Twelve Step Meetings AA
NA ALANON OA 583-8989

Fundacion Amor Pa
Prohimo 568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group
565-7500

Fundacion Centro Ecologico
Aruba 562-8984

Bureau Sostenemi 588-1010
Abuso y maltrato contra menor

Fundacion C.V.A. pa prevencion
y cuido di Stroke 567-7004

Falta...

— 39 dia
Pa observa Diabierna
Santo na Aruba.

— 80 dia
Pa observa Dia di
Asuncion na Aruba.

— 200 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

— 294 dia
Pa celebra Pasco di
Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Dialuna 6 Mar 2017

DOCTER NA WARDA SAN NICOLAS:

Dr. Every
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Thuis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

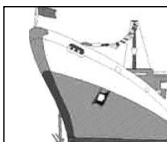
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



Bahada
y salida
di solo
na Aruba



Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba

— 6 Maart 2017
Solo ta baha: 6:50 p.m.
— 7 Maart 2017
Solo ta sali: 6:52 a.m.

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??

SOS
TELE
AYUDO

Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

—Dialuna 6 Mar 2017:

AidaDiva:
(08:00 - 18:00)

Azura:
(09:00 - 17:00)

Costa Magica:
(Debarks at 19:00)

—Diamars 7 Mar 2017:

Royal Princess:
(06:00 - 17:00)

Carnival Sunshine:



POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 4 Maart 2017

02 - 18 - 19 - 22 - 63 POWERBALL: 19

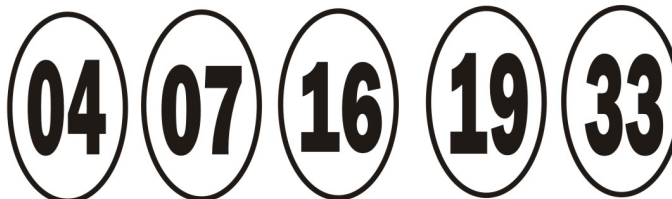
5 Number +Powerball \$	71.200.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 13 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 348 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 884 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 22.304 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 16.935 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 123.438 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 283.481 ganador.

Siguiente sorteo: Dيارanzon 8 Maart 2017:
Siguiente Prome Premio: \$85 milyon.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 04 MAART 2017



1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 3 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 152 ganador di Afl. 12,00

Joker
28

Proximo sorteo 08 MRT 2016
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 270.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis:



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Minister contento di e golpi cu Polis a duna gruponan criminal

ORANJESTAD(AAN): Por a tuma nota cu den un solo dia tin basta accion di parti di Cuerpo Policial.

Tabata tin arma di candela, detencion. Minister di Husticia, Arthur Dowers a felicita cuerpo policial cu e tremendo trabao. Diferente departamento y atraco team a bay over na detencion di dos persona. Lamentablemente



ta personanan cu ta mira un biaha mas cu ta bin di otro banda di lama y logicamente a sigui cu e lucha pisa contra di nan.

Ta hiba e lucha na diferente frontera y lamentablemente toch tin cu ta drenta como turista, keda y bay over na comete actonan criminal.

Den e simannan cu ta bin, lo bay bin cu medidanan mas

severo pa mira si por tene cierto di e gruponan aki pafu di e pais, na luga cu tin cu detene nan despues cu nan a comete un acto criminal.

E minister a felicita un biaha mas na cuerpo policial y ministerio publico pa e trabao cu a worde haci, na momento di a detene e personanan aki. Tambe tin dos persona cu a ataca un dama di edad y ranca su cartera. Tin indicacion cu ta hopi cerca di nan y probablemente nan a worde deteni tamben a momentonan aki. E ta un movicion hopi bon. Na varios ocasion a bisa cu no por tene tur criminal afo. No por stroba hende tur biaha di comete un crimen, pero na momento cu haci'e, mas lihe ta detene nan. Esey ta muestra e calidad di polis, pero tambe di e organizacion, e material cu nan tin na nan disposicion, e trabao ta bayendo hopi bon. Casonan pendiente

Na Noord tin casonan di detencion cu a cay pa likidacion y tambe den Rancho. E minister ta bezig ta volgnan. Manera cu sa, na momento cu polis bay over na detene varios persona, investigacionnan ta canando. No por duna informacion directo di e investigacionnan aki.

Si mas y mas Cuerpo Policial ta logra pone man riba e personanan aki. Un di e cosnan cu ta haciendo, ta yegando mas cerca di esnan cu ta den e mundo di trafication di cosnan robes y esey tambe ta buta cu lo por bay over den e dianan cu ta sigui di detencio di mas hende.

Afpak team awor aki ta bin na vigor. Ta un cuestion di pone tur dato riba un rij, haci analisis mas miho posibel y dentro di poco e afpak team ta cuminsa drenta den accion y piki diferente hende, of confisca diferente productonan cu ta bin sea di trafication di droga of otro tipo di crimennan. Ta avansando hopi bon.

E minister ta convenci cu tin hopi hende ta haciendo esfuersonan hopi grandi pa spanta nos pueblo, hasta tabata tin indicacion cu tabata tin cierto politiconan cu ta stimula e tipo di actividadnan criminal aki. Tin cu bisa cu nan lo ta sinti cu e exito cu nan tabata tin un dado momento ta birando menos y mas hende detene mas cerca ta yega cerca di esnan cu tin patras di e crimennan aki tambe.

**OFERTA
PA TEMPO
LIMITA**

FRIENDS & FAMILY MORTGAGE DISCOUNT

Pa un tempo limita, "Friends and Family discount" pa tur hende!

Na RBC, bo ta ricibi tremendo interes riba hipoteca mescos cu amigonan y famianan di nos empleadonan.

Probecha awe mes di oferta aki di "Friends and Family" cu interes reduci di te cu 5.25% APR!

It's All About You

Yama 588-0101 of
Bishita nos na rbc.com/dcmortgage



Royal Bank

* E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 0.75% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido di 10 di februari, 2017 te cu dia 31 di mei, 2017.

© /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES _ E siman aki ta ideal pa haci plannan pa futuro. Sinembargo bo no mester haci pura, pensa bon prome cu haci cosnan. Number di suerte: 12 - 04

TAURO - Mas bo reflexiona, mas posibilidad di exito bo lo tin. Si bo tin pareha bo mester scapa di e rutina y duna un impulso nobo na bo relacion. Number di suerte: 43 - 84

GEMINIS - Lo bo haya algun trabao adicional, di cual bo por haya hopi stress na dado momento. Economicamente bo ta hopi realista y bo ta planifica bon e caminda pa sigui. Number di suerte: 23 - 90

CANCER _ Por lo general bo tin hopi actividadnan ta haciendo, pero pa awor nada bo no ta gusta. Lo uico cu bo kier ta disfruta di bo sofa. Number di suerte: 76 - 87

LEO - Si bo ta soltero, bo por conoce hopi persona cu por bira den algo hopi special den bo bida. No lo tarda hopi pa un amor nobo bati na porta. Number di suerte: 54 --07

VIRGO - Exito ta yega cu hopi facilidad y ta caba su trabao hopi liher. Esaki ta beneficia hopi bo compañeronan di trabao cu no lo duda den pidi bo pa ayudo. Number di suerte: 77 - 39

LIBRA - Tur bo energia ta converti den hopi entusiasmo, pero tambe e por ta hopi agitador. Un bon entrenamiento ta ideal pa contraaresta bo sensacion di inquietud. Number di suerte: 20 - 71

SCORPIO - Na e momentonan aki bo ta destaca riba otronan y mustrando bo banda mas creativo. Bo tin ideanan origal y bo sa exactamente con pa pone nan den accion. Number di suerte: 88 - 03

SAGITARIO - Bo bon animo ta parece contagioso. No lubida di warda un atardi pa descansa ya cu bo ta hopi cansa. Number di suerte: 29 - 49

CAPRICORNIO- Malentendimientonan ta na orden di dia. Wak bo pensa bon prome cu papia pa no bin conflicto. Number di suerte: 76 - 64

ACUARIO - E siman aki bo ta den un bon estado di animo y bo ta un berdader oartista di seducion. Bo mester sa cu ta awor of nunca. Number di suerte: 82 - 01

PISCIS _ Awor ta momento ideal pa bo purba algo nobo. Aunque ta parece un poco descabeya na principio. Pero tur cos lo sali bon. Number di suerte: 15 - 72

Resultado edicion anterior

3	1	5	7	8	4	6	2	9
7	8	4	6	9	2	5	1	3
9	6	2	5	3	1	7	4	8
1	4	3	9	7	5	2	8	6
6	2	9	1	4	8	3	5	7
5	7	8	2	6	3	1	9	4
4	5	7	8	1	6	9	3	2
2	3	6	4	5	9	8	7	1
8	9	1	3	2	7	4	6	5

Difficulty Level ★★ ★

3/04

Dicho di dia; Mi no por cumpra Jan bende Jan Mi mester gana algo

Busca palabra

Q K I W E N K B R O U W M E D
X H O N H U V V I F Z G A T N
N N G O C I T N A M E S G N Y
P V G D J E Y W W O Q P N E W
N O I C A T N E S E R P I U L
S I S X R D O T S G Q M F C K
U G J U A T I C I M B U I O A
B F P W V C C R H V Q D C L L
A N X Y J X A T E I O P O E X
R Y Q F S T L V B P M D Y X U
E F K C E P S S V A S E B N Y
B F Z O L A I D N U M O N U E
A C H N N U G P B V C U R E X
T Z S T Y P E W R I T E R P A
A A J K K P L A R I W I O H F

AREBATA
INCENTIVO
MUNDIAL
SEMANTICO

CHIMENEA
LEGISLACION
PRESENTACION
TYPEWRITER

ELOCUENTE
MAGNIFICO
PROSPERIDAD
WENKBROUW

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			7	4	9	6	1	5
			3					9
			6					2
			8					7
			5					6
	9	7	2			8	5	4
7			1		3			8
2			4		6			3
	6	4				5	2	

Difficulty Level ★★ ★

3/08

Men's Monday

Monday March 6, 2017
One day special

Suits - Awg.250.00

Shirts - Awg.35.00

Tshirts - Awg.20.00

Pants - Awg.50.00

Ties - Awg.25.00

Jeans / Joggers - Awg.40.00

Shorts - Awg.35.00



TRASH

Yaris cu a Hit & Run a bay sconde den Dakota



ORANJESTAD(AAN): Den careda di 1:05 am di madrugada, Polis di Playa a ser dirigi pariba di Banco di Caribe como cu aki un auto a dal den un palo di luz.

Na yegada di e patruya, e auto ya caba a bay.

Nan a mira cu e palo di luz a ricibi basta daño y e caminda a keda sin iluminacion. Un rato despues patruya a haya informacion cu e auto ta banda di YMCA na Dakota.

Mesora e patruya a dirigi nan



mes na e lugar menciona y ta topa cu e Toyota Yaris color di oro. Polis a bay atende cu e manehador di e Yaris y e ta conta polis cu un otro auto a bin den su banda y pa evita pa e auto bin dal den dje, el a desvia y no por a evita di dal den e palo di luz. Mesora

el a sigui e auto pero na dado momento e auto no por a sigui core mas.

Polis a tuma dato di e auto y a splica e manehador di loke el a haci no ta e forma corecto, y ta hasta castigable pa ley.

Polis a nota cu eña na e palo di luz tabata basta grandi.

Bo Botica Aloë

Lo ta sera Dialuna 6 di maart 2017

Nos ta informa tur nos clientenan cu **Botica Aloë** ta **cera Dialuna 6 di maart 2017** debi cu trabou di renobacion.

Nos lo sigui duna servicio **Diamars 7 di maart 2017** for di nos **edificio temporal situa patras di Botica Aloë**.

Nos ta pidi disculpa pa cualquier inconveniencia y molester cu e situacion por causa.

Gerencia

Trahando duro pa brinda bo un experiencia nobo y miho servicio!



E & E TRADING Sabana Blanco # 1-E Rondweg - Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres #1 pa motor italiano
Pa bo porta di cura na prijs / calidad sin competencia.
Instalacion y servicio rapido.

A firma acuerdo final cu Niagara College y studiantenan lo beneficia di Scholarship



ORANJESTAD (AAN): Manera Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-winklaar a anuncia un par di siman



mirando cu nos a caba di firma un acuerdo. Minister di Enseñansa a firma un acuerdo pa un scholarship special



pa studiantenan di Aruba por bay studia na Niagara College”, asina James van der Linden di Ministerio di Enseñansa a amplia. El a splica cu Niagara College ta e di 4 instituto Canades cu Aruba ta cera un acuerdo formal cune. E acuerdo ta encera incentivonan special, den e caso aki, un scholarship

cu por haci studiamiento na Canada mas accesibel y mas pagabel.

“Nos ta hopi contento cu e acuerdo y nos ta hopi contento cu nan a bin Aruba pa formalisa e acuerdo. Nos a haci mesora un bon uzo di e oportunidad cu nan ta na Aruba pa asina traha un programa completo caminda cu nos a bishita schoolnan. Tambe tabata tin diferente reunionnan cu diferente instancia pa wak con nos por expande e colaboracion. Awe nochi nos a finalisa e dia cu un sesion informativo pa publico habri pa mayornan, studiantenan y educadornan cu ta interesa di haya mas di e school aki”, el a informa.

James van der Linden a sigui bisa cu nan ta hopi contento cu e publico cu a acudi. “Tabata tin hopi pregunta y tambe bo ta mira e interes ta creciendo mas y mas pa e opcion di Canada, cu ta resulta hopi bon pa esunnan cu opta pa studia usando e idioma Ingles”.

Por nota cu e studiantenan tin hopi afinidad cu e idioma Ingles, o sea, Merca of Canada... “pero Canada compara cu Merca awor akinan ta hopi mas pagabel. Cu e acuerdonan e ta birando ainda mas economico, asina

ta nos ta hopi contento cu esey. E intencion claro ta pa sigui expande e acuerdonan y di expande e acuerdonan existente tambe cu otro beneficiar pa nos studiantenan”, segun e consehero di enseñansa pa Ministerio di Enseñansa.

Kistine Lacle cu ta atendiendo Avond Mavo na EPI a haya cu e anochi tabata uno hopi informativo. “El a duna mi hopi mas gana di bay Canada y mas ainda den e area di Niagara Falls. Mi a gusta tur loke e meneer a bisa. E ta hopi constructivo. Mi tabata planea di bay studia na Hulanda den area di Rotterdam pero manera e meneer a bisa, bo bay Hulanda bo tin cu bay adapta bo mes na nan estilo di bida, con nan ta. Mi a wak cu manera nan a splica na Canada bo por ta bo mes y nan ta interesa di unda bo a bin cu ta duna mas gana di bay Canada awor,” Kistine ta haya.

“Manera Minister Hooyboer-Winklaar a bisa e ta hopi mas barata pa bay Canada compara cu Hulanda pasobra tin e fianza pero door di cu e porcentahe di interes ta mas abao miho bay Canada cu pensa pa bay Hulanda,” Kistine Lacle a remarca.



atras, a logra cera un acuerdo mas cu un instituto di educacion superior na Canada. Den e caso aki, Niagara College den e area di Niagara Falls. Despues di e anuncio trababonan a sigui pa finalisa e acuerdo y yega na e punto pa firma.

Durante e siman cu a pasa representantenan di Niagara College tabata na Aruba pa promove un opcion mas pa studiantenan sigui nan educacion superior. Hunto cu esaki Ministerio di Enseñansa a haci uzo di e oportunidad y a crea un programa completo di informacion. E programa a inclui bishita na diferente schoolnan rond di Aruba y a termina cu un anochi informativo pa publico en general.

“Nos ta hopi contento cu nos tin di bishita representantenan di Niagara College, cu awor ta un partner formal di Aruba

FOR SALE
BUBALI-NOORD
Please contact Selva Erasmus @ 5658816
Email:selva1806@hotmail.com

Two Beautiful houses with apartment for sale on 1306 M2 long lease land. Walking distance from the Eagle beach and ideal for business purposes.
AWG.750.000.00

Laga mi juda bo
CUMpra/BENDE
Of
HUUR
Bo cas!

Jama
Selva Erasmus
Realtor Associate
Cel: (297) 565-8816
www.mpgaruba.com

MPG Real Estate
selva@mpgaruba.com

NDA
Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM

VOOR AL UW DAK:-

- » REPARATIES
- » ONDERHOUD
- » RENOVATIES
- » NIEUWBOUW

AAN ALLE SOORTEN DAKEN!

NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN
10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!

Italiëstraat - Oranjestad
565-6505

BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBlijvende OFFERTE.

Barconan comercial procedente di Colombia ta keha di e trato di Inmigracion na Barcadera



ORANJESTAD(AAN): Pa hopi aña Aruba a conoce barconan procedene di Colombia cu a bin Aruba y asina hiba un cantidad di placa na producto cumpra localmente.

Aki ta trata di miyones hasta

durante un aña completo. Barconan conoci cu ta bin for di costanan di Colombia. Comercio di Aruba, agencianan grandi a traha cu e comerciantenan di Colombia pa decadanan largo.

E barconan aki ta bin cu e

indionan cu ta yuda carga y descarga e barconan aki. Na Aruba ultimamente nos tin un problema cu barconan Venezolano cu ta yega Aruba carga cu hende cu ta subi caya tambe.

Esey ta algun di e kehonan cu tin. Awor parce un miembro di Inmigracion fam T ta causando basta problema y ta castigando e comercio entre Aruba y Colombia pa motibo di e trato malo cu e ta dunando esnan cu ta yega cu Barco for di Colombia.

E kehonan aki a cuminsa yega caba na autoridad. E

siman cu a pasa mes tabata tin un situacion unda a saca of core cu e barconan cu tabata

no ta causando problema pero ta busca carga grandi di mercancia na Aruba pa



mara na waf. Ta evaluando e trato aki cu no ta causante di e problema cu nos isla tin.

E problema na Aruba ta e cantidad di matroos Venezolano cu ta yega via barco di Venezuela y ta sali caya sin cu bo sa ki tur nan ta bay haci. Ta spera cu gara e toro na su cacho mes y no perhudica esnan cu

decadanan.

E barconan cu a keha ta netamente esnan cu ta sali full yen cu alcohol y cigarra for di Aruba pa Colombia. A trato malo cu e empleado T di Inmigracion ta dunando ta loke awe e comerciantenan cu ta manda barco Aruba ta cuestionando y kier un solucion pa esaki.

Oduber Agencies ta busca un REGULATORY & PURCHASING ASSISTANT

Asisti den actividadnan di compra y registracion di medicina di Oduber Agencies

Rekistonan:

- Minimo un MBO (Administratieve richting) of un estudio of conocimiento na nivel ekivalente;
- Tin minimo 7 aña di experiencia;
- Dispone di bon habilidad administrativo;
- Conocemento di MS Office applications y financial software (experiencia di Exact ta un plus);
- Por traha cu database;
- Dispone di bon habilidad social y comunicativo;
- Tin habilidad di organiza;
- Ta independiente;
- Ta orienta pa wak detayes;
- Ta pro-activo;
- Ta representabel;
- No ta huma;
- Ta preciso;
- Ta discreto;
- Por domina e idiomaan Papiamentu, Ingles, Hulandes y Spaño verbalmente y por escrito.

Si bo ta interesa, manda bo carta di solicitud cu CV prome cu dia 10 di maart 2017 pa sra. Monique Aal na Beatrixstraat 48 of na sollicitatie@oduber.com.



Oduber Agencies nv

Bril "Fendi" 900 florin somenta den auto

ORANJESTAD (AAN): Tabata diabierna presencia di patruxa noord a wordo rekeri

na Alto Vista # 28-1 relaciona cu kiebro den auto.

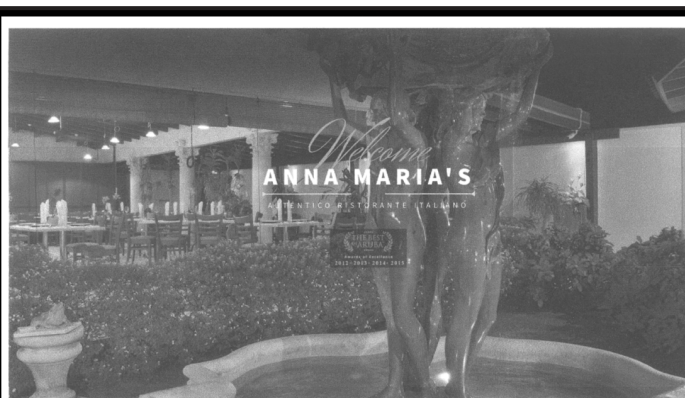
E unidad di Noord a presenta y polis a papia cu e señora inicial W. y e ta declara di ta doño auto marca Mitsubishi Lancer color champagne A-10108. E auto en cuestion ta staciona den cura, vehiculo su glasan ta sera pero e auto probablemente no ta na lock.

Riba diahuebs 2 di maart ultimo atardi pa alrededor di 17:30 e ta staciona dilanti cura. Despues anochi pa mas o menos 22:00 yiu muher di W. cu ta staciona dilanti cura a staciona esaki den cura. No ta tin nada particular pero pa 23 :40 bisiña nan di W. a pone nan na altura cu luz den auto ta cendi.

Riba diabierna mei anochi W a wak cu desconocinan a dreña den e auto, dashboard a wordo listra y for di un habri mei mei un bril di solo marca "Fendi" cual su balar ta 900 florin a somenta.

Keho ta tuma y a investiga e auto. Porta parti pasahero dilanti tin evidencia laga atras. E departamento encarga a wordo poni na altura.

Ademas no ta tin evidencia di kiebro tampoco di a forza sea bentana of porta constata.



"Anna-Maria's Autentico Ristorante Italiano" is now hiring the following position:

An all-around waiter in the position of a valid permit unless local.

Do not apply if you have tattoos that are visible, any type of piercing, long hair, pony tail, if you smoke, are a heavy set or have been convicted of any crime committed on the Island or elsewhere.

The language of English & Spanish very well manageable is a must and you have to be presentable.

We're looking for a male that is serious, honest, has a positive attitude, that wants to work, and is open to learn, grow and wishes to make money.

In simple words: We are a class restaurant and are now seeking for a class individual to join our winning team!

If you truly believe you are a strong candidate, then contact us via email at: chris@annamariasaruba.com or at aranopas@hotmail.com in order to schedule a personal face-to-face interview.

Thank you!

www.annamariasaruba.com

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

Tres hoben intruso gara den ex-edificio di Kong Fui



Boto a confundi riba spiraal-rotonde



ORANJESTAD (AAN): Riba Diadomingo, automobilistanan a mira algo incomun riba e Spiraalrotonde cu tin net dilanti Aeropuerto.

Posiblemente algo a pasa net ora cu tabata lastrando e boto aki riba su trailer. Kizas ta flat-tire el a haya, y pesey a dicidi na lage net riba e pida apart di e Spiraalrotonde, y busca forma pa haci reparacion.

Pero den e momentonan cu el a keda atras, el a bira un 'atraccion instantaneo' pa pasaheronan cu a caba di yega Aruba! Hasta riba caminda bo ta topa cu speedboat.

Un di e chofernan a grita e fotografo, cu kizas e "boto a confundi riba spiraalrotonde".



ORANJESTAD(AAN): Den careda di 11:40 pm, un unidad di Flex Team di Polis a bay tira bista na e ex-edificio di Kong Fui Supermarket na Palm Beach.

A bay mira si nan ta logra haya un pickup blanco cu nan tabata busca y a bin topa cu un Chevrolet Aveo color cora numera A-10958.

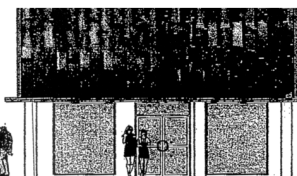
E tabata para den skina di un hanchi y mesora Flex Team a bay controla den ex-Kong Fui y a bin topa cu tres hoben canando den e edificio na e parti riba e di dos piso. E area aki tin producto ainda di e Supermarket warda.

Flex Team a bay atende cu nan y a tuma nan dato y a core cu nan for di e lugar.

ESPACIO COMERCIAL RENOA PA HUUR NA LOCALIDAD EXCELENTE SITUA DEN "CAYA GRANDI" (CAYA G.F. BETICO CROES 3 98), ORANJESTAD.

Espacio ta 240 m², full aire acondiciona, incluyendo lusnan, 3 baños y salida trasera pa Nieuwstraat. Tin posibilidad pa parking.

Pa mas informacion yama **582-1039 / 582-1040**



OPORTUNIDAD PA TRABOUW

GP MANPOWER SERVICES N.V. MESTER DI LO SIGUIENTE:

HOUSEKEEPING
HOUSEMAN
HOSTESS
ASS. WAITER
WAITER
AYUDANTE DE CUSHINA
POOL AND BEACH ATTENDANT

NOS TA ACEPTA PERSONA CU:

FIRMA LIBER
PASPOORT HULANDES

MESTER TRECE:
ID VALIDO(CEDULA)
COPIA DI PERMISO DI FIRMA LIBER
COPIA DI PASPOORT HULANDES
PAPEL DI CENSO DI FLS 5,-

MESTER TIN EXPERIENCIA Y INTERES PA TRAHA.

PASA NA CAYA G.F. CROES 51,(caya banda di CMB bank)

ORARIO: 9:30AM - 5:00PM

SI BO PERSONA NO TIN E PAPEL NAN NESECARIO, NO SOLICITA.

PERDI / LOST



mi cachó un puppy preto cu pecho blanco y patanan blanco a perde den e area di Turibana na Noord, e tawata tin un banchi cora e tin caba 11 dia perdi aunke posible mente horta si bo tin informacion di dje please si por a yama 5672624 5622801 5672380 of 5613158 danki



CHISPA CREATIVO

Unleash Your Creativity

WORKSHOP
15 FEBRUARI- 1 APRIL

BRAZIL PINTURA DIARANSON 5:00 P.M. - 6:30P.M.	TANKILEENDERT CANTO DIASABRA 10:00A.M.- 12:00 P.M.	NOORD PINTURA DIASABRA 10:00 A.M. - 12:00 P.M.
--	---	---

CURSO
1 MAART- 10 JUNI

LAGO HEIGHTS DRUM/GUITARA/ BAILE/ TIMBAL DIASABRA 1:00 P.M.-3:00 P.M.	BRAZIL PIANO DIASABRA 10:00A.M.-11:00 A.M.	SAVANETA GUITARA DIAHUEBS 5:30 P.M. - 6:30 P.M.
DAKOTA CONGA DIAMARS 5:00P.M. - 6:00 P.M.	NOORD BAILE/PIANO DIASABRA 10:00 A.M. - 12:00 P.M.	PIEDRA PLAT CUARTA DIARANSON 5:00P.M. - 6:00 P.M.

Deporte Local

COPAL a tene reunion cu PASO su comite encarga cu coordinacion cu a inclui un bishita na e Villa Panamericano na Peru



ORANJESTAD (AAN): E reunionnan a tuma lugar diasabra, diadomingo y dialuna cu presencia di e presidente y director ehecutivo di Lima 2019, Carlos Neuhaus Tudela. Carlos Neuhaus Tudela, president di comite organizador y director ehecutivo di e proyecto special di Weganan Panamericano Lima 2019 y Weganan Parapan Americano

hunto cu su team a reuni cu comite di coordinacion di e Pan American Sports Organisation durante nan bishita na Lima weekend cu a pasa. Neuhaus a tene reunionnan extensivo cu miembronan di PASO su comite di organizacion: Keith Joseph, Jimena Saldaña, Ivar Sisniega, Nicole Hoevertsz, Veda Bruno Victor, Roberto Kenny, Michel Fennell, Al-

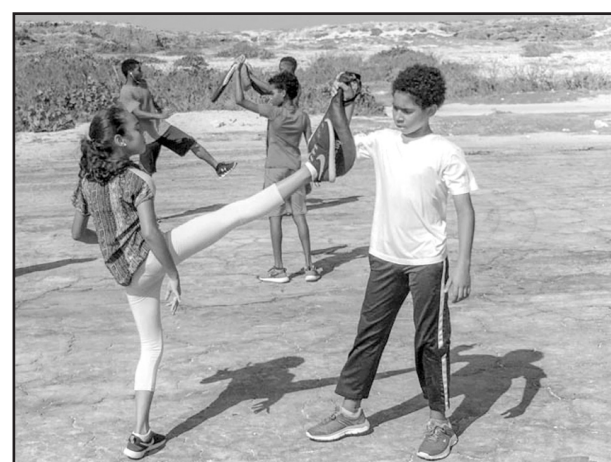
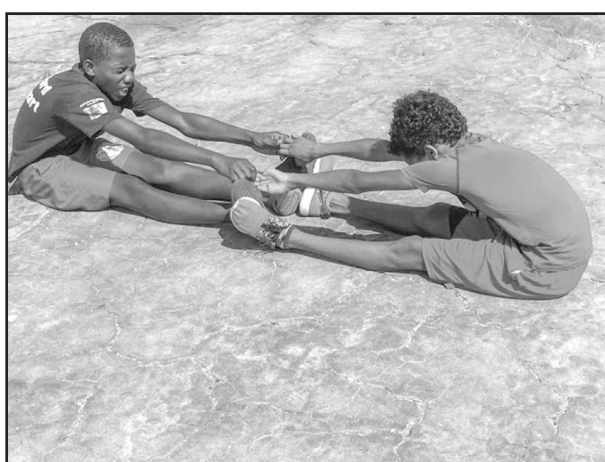
lian Pompey, Ricardo Probert and Leticia Kawasaki, cu a inclui un bishita na e sitio unda e Pan American Village na Villa El Salvador lo wordo construi. Representantenan di PASO a reuni diadomingo mainta na Westin Hotel San Isodoro cu e representantenan di marketing y broadcasting y durante merdia nan a bishita e sitio unda e Pan American

Village lo wordo construi. E reunion a continua riba diadomingo cu e representantenan di infraestructura, tecnologia, comunicacion, transporte y e team di seguridad. Riba dialuna e reunionnan a continua cu deporte, venue management, servicio medico y anti doping, relacionnan internacional y comite protocolario. Atleta Olimpico, Ricardo Duarte y

presidente di instituto deportivo Peruano Oscar Fernandez tambe tabata presente na e reunionnan aki. Durante e tres dianan di reunion, Neuhaus y su miembronan di comite a tuma e oportunidad pa aclaria tur e preocupacion nan trece y pa dilanti door di e representantenan di PASO.

Deporte Local

E team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting a train na Grape Field



ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta e team di Train Hard Fight Smart a start cu training bek na Grape Field despues di basta tempo. Nan ta preparando pa varios campeonato internacional y nacional y e team mester

ta den nan top shape pa tur esakinan. Mester focus ariba e viahe pa Korea tambe, pasobra e team mester ta den mihor forma pa asina nan ta bon prepara pa e Korea Open. Korea no ta djis un trip di 4 siman so, sino campeonato y

training tambe, nos lo amplia mas tocante di e viahe pa Korea despues.

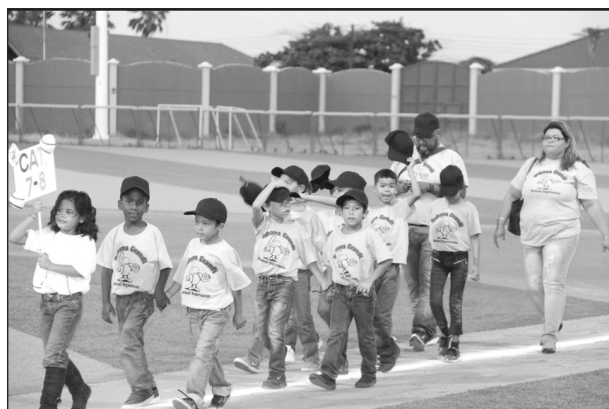
Training nunca ta facil na Brazil Taekwondo Stichting, pasobra nos ta 100% porciento tras di e lema di nos y te cu e dia di awe nos ta cumpli cu

esaki tambe, "Train Hard Fight Smart". Manera por mira ariba e potret nan, nan mester a core bay te na e subida banda panort bin bek pa asina train 1 ora y mey pa cumpli cu e programa di e training aki na Grape Field. Training lo sigui

den veld manera tin plania den e plan di entrenamiento di Brazil Taekwondo Stichting. Nos tin hopi metanan grandi nos dilanti y nos lo sigui traha duro ariba esakinan.

Deporte Local

Durante un bunita apertura a duna inicio na campeonato di Little League 2017



tle League, Center League y North League. Tabata impresionante pa mira cuanto mucha di tur edad cu ainda tin interes pa practica e deporte di baseball, y cu soñonan grandi pa un dia hunga den Major League. E campeonato 2017 a wordo dedica na Kiwanis Club of Aruba (Sponsor) y na Sr. Esmond Jones (Umpire). Diario deportivo ta manda palabra di pabien cu e apertura 2017, y alaves ta desea tur mucha tur clase di exito durante e campeonato. Muchanan corda semper "Gana of perde, semper haci boso best". Den nos proximo edicion, Diario Deportivo lo elabora un poco mas tocante e apertura y tur e teamnan participando e aña aki.

ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi den un Joe Laveist Ballpark completamente yen, a tuma lugar

apertura di Campeonato Little League 2017. Presente nos por a presenta tur 3 liga cu ta encera, South Lit-

Deporte Local

Awo nan lo enfrenta e campeonnan mundial Calbucci y Cappelleti
Aksel Samardzic y Vini Font eherciendo
un tremendo papel den e torneo G1 na
Ecuador



ORANJESTAD (AAN): Atletanan di beach tennis Aksel Samardzic di Aruba y su partner Vini Font di Brazil ta yega semi-final den e torneo G1 na Ecuador y awor nan lo mester enfrenta e campeonnan mundial Calbucci y Cappelleti di Italia. Den e wega kwart final, Samardzic y Font a logra gana e duo brasileiro Diogo Carneiro y Ralff Abreu 6 - 4 y 6 - 4 den un tremendo partido. Segun Aksel e wega tabata uno emocionante y e puntonan tabata sublime di ambos banda. E duo di Aruba y Brazil ta luchando pa gana e premio maximo di 15 mil dollar. Hopi exito na ambos hungador. Danki na nos coleganan di 297Sports pa e info.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Bucuti yacht Club ta organiza
un 1 day billfish tournament y
mucho mas



ORANJESTAD (AAN): Bucuti yacht Club aruba ta celebrando dia 18 maart '2017 cu un tremendo festival di cuminda criollo cu ta start 12 or di Merdia y benta di cos dushi. Pa 3'or di atardi musica Tipico den man di Brisa Tropical y weganan di domino lo ranca Sali. Especialmente pa e amante nan di pesca, lo tin

un torneo cu lo hiba e number di 1 day billfish tournament y alaves lo ta un training pa cu e torneo di curacao cu lo tuma lugar e siman siguiente. Reunion di capitan y inscripcion lo tuma lugar dia 17 di maart '17 cuminsando pa 8'or di anochi. Asina ta, pasa Bucuti y bin celebra cu nos Himno y Bandera.

World Baseball Classic 2017
Aruba mester ta super orguyoso di
nos peloteronan cu ta formando parti
di e seleccion Hulandes na Sur Korea



ORANJESTAD (AAN): E peloteronan profesional Shawn Zarraga, Randolph Oduber, Xander Bogaerts, Dwayne Kemp, Chadwick Tromp hunto cu coach Win Martinus ta Aruba su representacion den e seleccion Hulandes di baseball. No tin duda cu esaki mester yena cada un di nos cu orguyo pa mira con duro nan a traha pa yega asina leu. Aruba sin duda

ta super orguyoso di cada un di nos peloteronan. Diamars awor e seleccion di baseball Hulandes lo hunga nan prome wega den e WBC contra di Sur Korea. Nos di Diario Deportivo kier a desea cada un di nos peloteronan como tambe e seleccion Hulandes hopi exito den e World Baseball Classic 2017. Foto pa cortesia di 297Sports.

DEPORTE INTERNATIONAL

Sparta ta sorprende Feyenoord 1-0, pero Ajax no ta probecha



ROTTERDAM: Diadomingo Feyenoord a sufri un derota cu por costa nan e campeonato, pero afortunadamente pa e equipo di Rotterdam, Ajax no a probecha bon di esaki. Sparta, cu tambe ta di Rotterdam a logra gana Feyenoord 1-0, pero Ajax mes a keda empata 1-1 contra FC Groningen.

Mathias Pogba tabata e heroe pa Sparta, ora cu den prome minuut caba el a anota e gol ganador. Tabata apenas di dos biaha e temporada aki cu Feyenoord a perde. Ajax di otro banda a cay atras 1-0 den di 58 minuut ora cu Bryan Linssen a anota pa Groningen y tabata te den di

82 minuut cu Davy Klaassen a empata e wega. Ajax no a logra probecha di e carchi cora cu Samir Memisevic di FC Groningen a haya den di 87 minuut. Feyenoord ta na prome lugar ainda di Eredivisie cu 63 punto, mientras cu Ajax ta nan tras cu 59 punto.

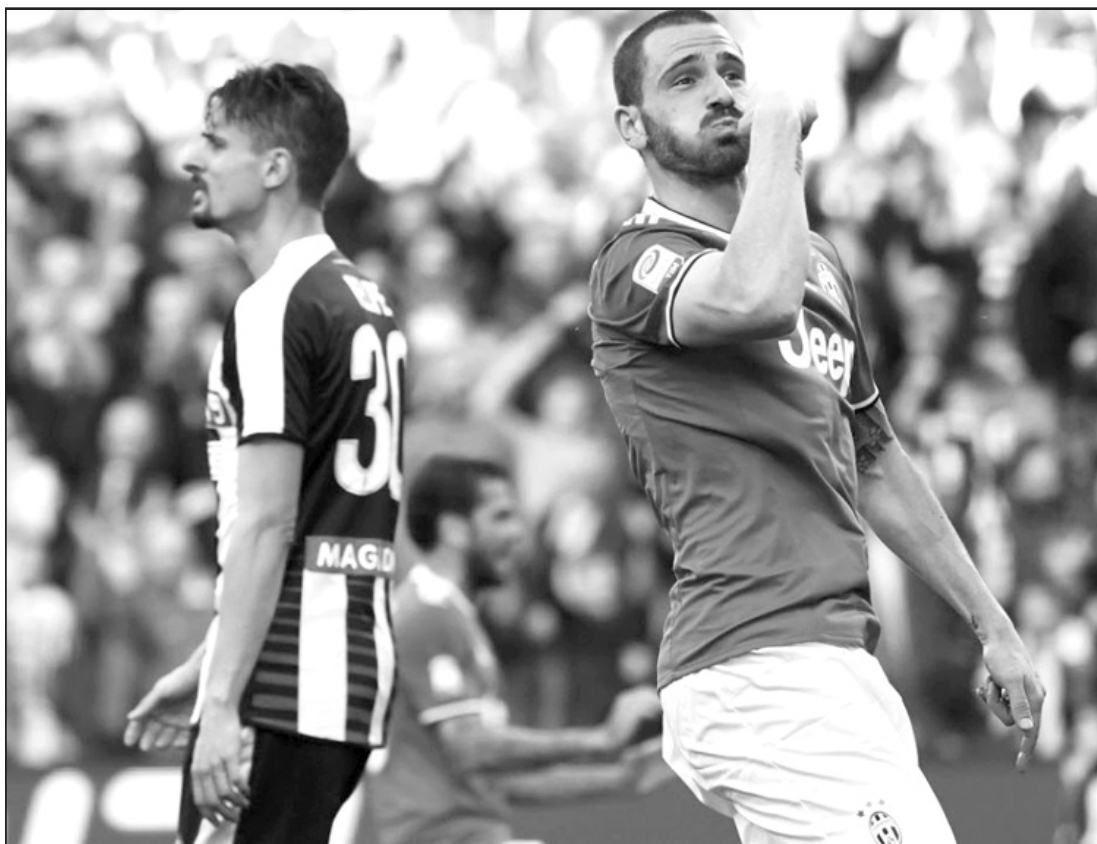
James y Irving a sosega y Cavaliers a perde contra Heat



MIAMI (AP): Diasabra anochi Goran Dragic a anota 23 punto, Hassan Whiteside a contribui cu 20 punto y 13 rebounds y Miami Heat a gana Cleveland Cavaliers 120-92. Tyler Johnson a yuda tambe cu 17 punto pa Heat, cu a gana pa di 18 biaha den 22 wega. Locual a yuda Miami sigur tabata e hecho cu Cavaliers a hunga sin LeBron James y

Kyrie Irving. Nan a haya un anochi liber pa sosega. Andrew Bogut, kende a caba di wordo firma pa Cavaliers, tampoco tabata presente. Channing Frye tabata maximo anotador pa Cleveland cu 21 punto, mientras cu Kyle Korver a termina cu 15. Cavaliers awor a perde nan ultimo 12 weganan na Miami.

Juventus ta keda empata 1-1 cu Udinese



ITALIA: Despues di un racha di 7 triunfo consecutivo, Juventus no a logra gana Udinese Diadomingo. E wega a keda empata 1-1. Juventus asina a perde un oportunidad di amplia nan

ventaha riba AS Roma cu 3 punto mas. Roma a perde Diasabra contra Napoli y ta na di dos lugar di Serie A cu 59 punto, mientras cu Juventus tin 67 punto. E ventaha ta 8 punto, pero e

por tabata 10. Duvan Zapata a anota e gol di Udinese den di 37 minuut, mientras cu e gol di empate di Juventus a wordo anota pa Leonardo Bonucci den di 60 minuut.

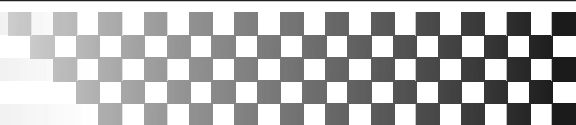
Indians ta contento cu progreso di Michael Brantley



GOODYEAR, Ariz: Cleveland Indians ta optimista pa loke ta e recuperacion y revalidacion di hungador di outfield Michael Brantley, pero nan ta keda cauteloso, pa no bira desapunta manera den pasado. Diadomingo manager Terry Francona a duna e bon noticia cu Brantley ta sinti bon, despues di participa pa di dos dia consecutivo na practica di

bateo. Diadomingo e no a bati riba veld, pero e siman aki e ta bay sigui bati, mientras cu e ta continua su regreso, despues di un operacion riba su biceps drechi cu a wordo hasi na Augustus. Indians no ta bay pura cu su regreso. Importante ta pa ora cu e bin bek e ta completamente cla pa hunga sin limitacion.

DEPORTE INTERNATIONAL



Utah Jazz ta preparando pa ofrece Gordon Hayward contrato largo



UTAH: E zomer cu ta bin, Gordon Hayward ta bira un agente liber no restringi y General Manager di Utah Jazz Dennis Lindsey ya caba ta poniendo tur cos na su lugar pa mantene Hayward na Utah. Si ta trata di placa, lo no

mester ta mucho dificil, mirando cu Utah por ofrece mas. Jazz a traha duro pa logra mantene nan hungadornan talentoso di draft y Hayward ta un di nan cu sigur nan no kier laga bay, sino tur nan tra-

baonan lo tabata envano. Un punto importante pa Gordon ta, cu e kier wak esnan encarga cu equipo traha pa trece hungadornan acerca cu por yuda, pasobra e kier pa Jazz yega leu den playoffs y un dia yega final di NBA.

Tebow probablemente ta bay aparece den 2 wega den liga Grapefruit durante spring training pa Mets



PORT ST. LUCIE: Desde cu Tim Tebow a yega e campo di New York Mets siman pasa Dialuna, e tabata mas tanto riba e veldnan patras, trahando cu su compañeronan di equipo di Liga Menor. Esey ta bay cambia pronto. Mets tin planea pa duna

Tebow su debut den Grapefruit League Diaranzon, contra Boston Red Sox. Muy probablemente e ta bay hunga tambe Diabierna contra Houston Astros. E siman aki Mets ta bay perde 14 hungador cu ta bay participa na World Baseball Classic.

Crawford ta yuda Clippers gana Bulls 101-91



CHICAGO (AP): Hungador di reserva Jamal Crawford a anota 25 punto Diasabra anochi, pa yuda Los Angeles Clippers gana Chicago Bulls 101-91. Crawford, ex hungador di

Bulls, a anota 10 punto den un racha di 14-7 den ultimo quart, yudando Clippers gana pa apenas di 2 biaha den 6 wega. Chris Paul a contribui pa Los Angeles cu 17 punto, mien-

tras cu Blake Griffin a caba cu 16. Jimmy Butler tabata maximo anotador pa Chicago cu 16 punto. Bulls a gana 5 di nan ultimo 6 weganan.

Griemann ta yuda Atletico gana Valencia 3-0



MADRID: Atletico Madrid un biaha mas ta para na di 4 lugar di La Liga. E wega na cas Diadomingo contra Valencia a wordo gana 3-0. Antoine Griezmann a hunga un rol grandi den e triunfo. E atacante Frances den di 10 minuut a duna Atletico un

ventaha y den di 83 minuut el a anota e tercer gol pa su equipo. Kevin Gameiro a anota e otro gol di Atletico, cu tin awor 49 punto den 26 wega, cu ta 11 punto menos cu Barcelona, cu temporalmente ta na prome lugar.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticianan for di Hulanda

Mas di 1000 hende a participa den marcha silencioso pa Diego



DORDRECHT: Por lo menos 1000 hende a participa Diadomingo atardi na Dordrecht na un marcha silencioso pa Diego Slagboom di 10 aña. E mucha homber a wordo encontra morto Diaranzon den

su cas den Jan Vethkade na Dordrecht. Segun polis, muy probablemente el a perde su bida door di violencia. Su tata ta deteni como sospechoso den e caso aki.

Famia di Diego a pidi pa e marcha silencioso. Participantenan a wordo pidi pa cana cu balonnan cora y blanco. Mama di e hobencito tabata cana dilanti.

Victima di atraco den parke ta persona di Oost europa



AMSTERDAM: Un homber cu a wordo hinca cu cuchio Diabierna anochi den Oosterpark na Amsterdam den un atraco, ta un homber Oost-Europeo di 33 aña di Rotter-

dam. E victima a wordo hinca varios biaha y a fayece e mesun anochi den hospital. Polis no kier a bisa ainda di cua pais e homber ta, relacio-

na cu e investigacion. Polis ta sospecha cu e incidente tabata un atraco cu a Sali for di man.

Polis ta saca homber for di centro pa buscado di asilo Grave, durante candela



VELP: Diadomingo anochi polis a saca un homber for di centro pa buscado di asilo Grave na Velp den Brabant, despues cu un candela a cumenza den e edificio. Polis a meld cu e homber a wordo transporta pa hospital. E candela den Intendance-

plantsoen a cumenza alrededor di 7'or di anochi. Testigonan a wak con un homber tabata tira obhetonan for di bentana. No ta cla ainda con e candela a cumenza, of si e homber ci a wordo hiba pa hospital ta sospechoso.

Turista Mericano di 15 aña a aparece



E turista Mericano di 15 aña cu tabata perdi, Quinn Carlson, a wordo encontra. "El a cana drenta hospital marduga alrededor di 3:30", un vocero di polis di Amsterdam a bisa. "Mi no a tende cu cos no ta bon cune, pero e ta bek". Carlson tabata perdi desde Diasabra.

Prome cu el a perde, e tabata coriendo bicicleta cu su mayornan for di Muiderslot pa Amsterdam. Desde un cruzada cerca di Diemerzeedijk, su mayornan a perde for di bista. Diasabra anochi polis di Amsterdam a parti potretnan di e mucha homber, cu a wordo saca net prome cu el a perde.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

“Logan” a recauda 85,3 miyon, “Moonlight” tambe a briya



NEW YORK: “Logan”, película Marvel, a recauda 85,3 miyon di dolar den box office den fin di siman, sobrepasando expectativa y tabata entre e debuts cu mihor recaudacion den un luna di Maart.

Estreno di película di 20th Century Fox, basa riba comics, ta protagoniza pa Hugh Jackman, cu e actor a bisa cu lo ta su ultimo biahha como Wolverine. .

“Moonlight”, ganador di Oscar di Mihor Película, a wordo distribui ampliamente, na 1.564 cinema. Ta calcula cu e película a recauda 2,5 miyon, su mihor recaudacion den fin di siman.

E película number 1 di fin di siman pasa, “Get Out”, di Jordan Peele, a keda na di dos lugar cu 26,1 miyon.

Ecopetrol a denuncia atake contra caravana cu tabata transporta likido di gas natural

BOGOTA: Empresa Colombiano di Petroleo (Ecopetrol) a denuncia cu grupo a ataca cu explosivo y a dispara un caravana di diez truck cu tabata transporta likido di gas natural na Boyacá.

E atake, na unda un chauffeur tambe a resulta herida, a tuma lugar den cercania di municipio di Cubara, Ecopetrol a agrega.

E vehiculonan tabata transporta likido di gas natural desde planta Gibraltar, situa na Norte de Santander, te na Arauca, trayecto na unda nan mester pasa via Boyacá, tur tres tin fron-

tera cu Venezuela y conoci pa presencia di gueriya di Ehercito di Liberacion Nacional (ELN).

Ecopetrol a indica cu apesar di “e acto terrorista” e producto no a plama y cu nuebe di e diez truck, apenas un a haya daño, y nan a yega na nan destino cu escolta di Ehercito.

Ecopetrol a rechaza “actonan violento cu ta pone den riesgo bida y integridad di personanan, ta contra derechonan humano, ta un peligro pa integridad di comunidatnan y ta impedi cumpli cu derecho di trabao”.



Cas Blanco a pidi pa investiga Obama



WASHINGTON: Cas Blanco a exige Congreso pa habri un investigacion si ex presidente Barack Obama a abusa di su poder ehecutivo den conexion cu eleccion presidencial di aña pasa.

Presidente Donald Trump a haci e alegacion aki den fin di siman, despues cu el a acusa su predecesor di interferi cu su telefonnan den Trump Tower. Pero Trump no a trece dilanti ningun prueba, y un vocero di Obama a nenga e alegacion, considerando esaki “simplemente falso”. Legisladornan di tur dos partido a pidi prueba.

Secretario di prensa di Cas Blanco, Sean Spicer a bisa den un comunicado cu report “riba investigacion cu motivacion potencialmente politico poco prome cu eleccion di 2016 ta hopi preocupante”.

“Presidente Donald J. Trump ta pidiendo cu como parti di investigacionnan riba actividad Ruso, comite di spionaje di Congreso haci uso di su autoridad pa determina si ta cu podernan di investigacion di poder ehecutivo a wordo acusa na 2016”, segun Spicer.

No tabata claro na ki report Spicer a referi, y kico

a motiva Trump pa haci e alegacionnan aki.

Nancy Pelosi, democrata di mayor rango den Congreso, a bisa cu alegacion di Trump tabata “simplemente ridiculo”. Agregando cu e acusacion ta un “calumnia”.

Diasabra mainta den un serie di tweets, Trump a insinua cu Obama tabata tras di un complot cu motivacion politico pa stroba su campaña presidencial. El a compara supuesto medidanan cu “Nixon/Watergate” y “McCarthyismo!” Y a acusa Obama di ta un “mal hende (of enfermo)”.

Cuomo a lamenta aumento di actonan antisemita na Merca

JERUSALEM: Gobernador di New York a declara diadomingo cu aumento recien di actonan antisemita na Merca ta “reprobable” y cu su Estado no lo tolera esaki.

Durante un bishita na Israel, Andrew Cuomo a haci su prome comentarionan riba vandalismo den un cementerio hudio cu a tuma lugar na Brooklyn, New York.

Autoridadnan a registra un serie di actonan di vandalismo den cementerionan hudio y mas di 120 menaza di bom contra organizacionnan hudio den tres decena di Estado desde cuminsamento di Januari. Solamente den ciudad di New York, actonan di intolerancia antisemita casi a duplica den ultimo aña.

Durante un discurso na Jerusalem den monumento Yad Vashem pa Holocausto,

Cuomo a bisa cu e incidentenan ta “viola tradicion di Estado di New York”. El a agrega cu e Estado a ofrece recompensanan pa castiga culpablenan y cu el a designa un unidad especial di polis pa combati e atakenan.

“Nos a laga bon cla cu no tin tolerancia pa e actonan di antisemitismo”, Cuomo

a enfatiza, banda di presidente Israeli, Reuven Rivlin.

Division contra delito pa intolerancia di Departamento di Polis di New York ta investiga caso di vandalismo den cementerio Washington na Brooklyn. U acto similar a tuma lugar den cementerio hudio na Rochester, New York.



Noticia Internacional



Simpatizantenan di presidente di Merca, Donald Trump a congrega den diferente ciudadnan di e pais pa manifestá nan apoyo. Pero, den ciudad di Berkeley, California, manifestantenan pro-Trump y contra-Trump a intercambia golpi, insulto y hasta polis mester a interveni pa controla e situacion.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Puerto Rico por bira centro regional di marihuana medicinal

SAN JUAN: Puerto Rico a avanza pa bira un centro regional pa tratamiento di malesanan cu marihuana medicinal, cu den siguiente añanan por wordo uza pa miles di pacient di e isla y Caribe.

Presidente di Puerto Rico Legal Marihuana -entidad local principal dedica na asesora legal y formacion riba cannabis pa uso medicinal-, Goodwin Aldarondo, a señala cu nan a calcula cu miles di persona lo recurri na e isla pa cannabis pa trata nan male-sanan.

“E cifra ta perfectamente posible pa logra”, segun Aldarondo, cu entidad ta asesora riba procesonan di e sector, cu a conoce un aumento den ultimo temponan y specialmente desde presentacion siman pasa di un proyecto di ley riba e tema.



Aunke desde varios luna a drenta na vigor un ordo ehecutivo pa uso di marihuana medicinal den e isla, siman pasa a wordo presenta den Senado di Puerto Rico, Proyecto di Ley 340 pa Cannabis terapeutico cu ta pretende mehora condicionnan cu tabata estableci den e mandato.

Gobierno di e isla, cu tin problemanan grave pa paga un debe publico di 70.000 miyon dolar, ta buscando entrada y a wak e sector un fuente di recaudacion via permiso, impuesto y turismo medico, probechando rol di Puerto Rico di tradicional centro di tratamiento medico den e region.

Uso di marihuana medicinal ta un realidad na Puerto Rico desde 30 di December pasa, fecha cu e sector a ranca danki na reglamento pa Uso, Posesion, Cultivo, Manufactura, Fabricacion, Dispensacion, Distribucion y Investigacion di Cannabis Medicinal.

E reglamento a wordo im-

plementa pa Departamento di Salud pa medio di ordo ehecutivo di ex Gobernador Garcia Padilla di Juli di 2016.

Gobierno actual kier a duna mas seguridad na e sector cu aprobacion di un ley cu mester duna mas garantia, habri caminda pa desaroyo di un sector cu segun Aldarondo ta conta cu cerca di mil pacient cu carchi aproba pa Departamento di Salud local, cu ta permiti compra di marihuana den dispensario.

Aldarondo a indica cu solamente den permiso pa funcionamiento di negoshinan involucra a recauda mas di 3 miyon di dolar.

Pa loke ta trata te na unda marihuana medicinal por yega riba e isla, el a bisa cu posibilidadnan ta infinito, ya cu e proyecto ta spera converti den ley ta establece hasta 16 malesa tratable cu marihuana, entre nan cancer, cu cerca di 100.000 pacient na Puerto Rico.

Merca a suspende tramitenan pa duna visa na extranheronan califica

WASHINGTON: Extranheronan cu ta busca trabaonan temporal den companianan di tecnologia Mericano mester somete nan mes na un procedimiento mas largo pa haya nan visa, despues cu Gobierno di presidente Donald Trump a anuncia suspension provisional di via rapido pa permisionan H-1B. Servicionan di Ciudadania y Inmigracion di Merca (USCIS) a bisa cu desde 3 di April nan lo suspende “procedimento premium” durante hasta seis luna.

Bao procedimiento expedita, solicitantenan por obtene un visa den 15 dia, na lugar di proceso regular cu ta extende algun luna.

Visa H-1B ta permiti companianan Mericano emplea trahadornan gradua di universidadnan den varios campo especializa, incluyendo tecnologia di informacion, medicina, ingenieria y matematica.

USCIS a bisa cu durante periodo di suspension, extranheronan por pidi visa rapido, pero nan mester cumpli cu cierto criterio,

manera motibonan humanitario, di emergencia of prospecto di un perdida financiero pa e compania of e individuo.

Actualmente Merca ta limita cantidad di visa H-1B cu 65.000 pa aña, cu un cantidad adicional di 20.000 pa casonan di personanan cu grado universitario avanza den el país norteamericano.

E visa ta valida durante tres aña y por wordo extendi pa otro tres aña.

Un morto, tres detenido den operativo contra Estado Islamico na Rusia

MAJACHKALA, Rusia: Un persona a muri y otro tres a wordo deteni den un operativo contra un grupo cu ta yama nan mes Estado Islamico, riba diadomingo na Dagestan, un region instabil situa den zuid di Rusia, autoridadnan a informa.

Comision Nacional Antiterrorista a informa cu e operativo a tuma lugar den ciudad di Derbent, cerca di frontera Azerbaijan.

E comision a bisa den un comunicado cu un rebelde a wordo tira mata pa polis na momento cu nan a rondona e cas y e individuo a cuminsa tira contra polis. Otro tres a wordo aresta den otro lugarnan.

Dagestan ta un provincia di Rusia di mayoria islamico y extremismo islamico, y varios atake contra polis y soldatnan Ruso a tuma lugar.



Noticia Internacional

Asamblea di G4 na Paris lo examina futuro Europeo

PARIS: Presidente Frances, François Hollande, lo reuni awe na Versailles cu hefenan di Gobierno di otro tres economia grandi di Eurozona - Alemania, Italia y España - pa un asamblea na unda nan lo examina futuro di Union Europeo.

François Hollande, Angela Merkel, Paolo Gentiloni y Mariano Rajoy lo duna un declaracion na prensa despues, prome cu un dinner dedica na preparacion di 60 aniversario di Tratado di Roma, dia 25 di Maart.

Relacionnan cu Merca y Rusia, ademas di cuestion di imigracion, tambe ta asuntunan di dia.

Faltando dos luna pa final di gobierno di Hollande, e asamblea a marca fin di cinco aña di crisis continental, entre nan Brexit y crisis Griego.

“E idea ta mustra unidad, compromiso cu Europa y prioridadnan comparti pa cuatro lider. Esaki lo ta un mensahe di forza pa Union Europea”, Hollande a subraya.

“COMPARTI UN DINAMICA”

“E asamblea no mester wordo percibi como un directorio ni un exclusion di otro, sino como un voluntad di comparti cu otro nan un dinamica construi conhuntamente”, segun un diplomatico Frances.

E reunion lo precede reunion di Consejo Europeo den fin di siman na Brussels, pa celebra 60 aniversario di tratado di Roma y discuti futuro di un Union Europeo.



Docternan Venezolano a denuncia trato “inhusto y discriminatorio” na Chile

CHILE: Asociacion di Medico Extranhero Venezolano (Ameven) a denuncia trato “inhusto y discriminatorio” di parti di proceso di certificacion Chileno pa profesionalnan di salud, cu ta busca eherce den centronan publico. Mas di 600 docter a para pafor di Asociacion di Facultad di Medicina di Chile (Asofamech) pa inscribi den Eunacom, un examen

cu ta permiti pa traha den sistema publico di salud di e pais Suramericano. Apesar di rij largo, algun docter tabata wardando desde 1’or di madrugada, e entidad priva solamente a inscribi alrededor di 300 docter, Ameven a denuncia den un comunicado.

“Docternan Venezolano a haci tur cos posible pa yega Chile, nan a inverti y sobrevivir durante proceso di admision na servicionan di salud y nos ta kere cu e denigracion contra nos, ta inhusto y discriminatoria”, e specialistanan a enfatiza. E profesionalnan di salud a acusa “cierto sector di gremio local a denigra nos profesion solamente pasobra nos ta extranhero y imigrantenan”.

Ademas, e docternan a condena cu “un institucion priva -Asofamech- ta regula acceso na servicio publico, estableciendo limite segun criterionan propio y sin tene na cuenta necesidad di pueblo Chileno. No ta existi un regulacion y vigilancia activo di parti di Ministerio di Salud”.

Director di e examen, Beltran Mena, a declara na prensa cu “nos ta bay compromete na duna lugar na tur esnan cu a purba di inscribi riba lista, pero no a haya lugar”.

Cifranan oficial a señala cu pa atende adecuadamente pacientnan na Chile, falta mas di 3.000 docter especialista y subespecialista.

Beijing lo gasta 151.000 miyon di dolar na defensa

BEIJING: Ministerio di Finanzas di China a bisa cu presupuesto di defensa di pais lo supera pa prome biaha un biyon di yen (145.000 miyon di dolar), despues cu cifra exacta no a inclui den documentonan publica di Asamblea Popular Nacional.

Segun e Ministerio, a inverti 1,044 biyon di yen (151.000 miyon di dolar), un 7% mas cu aña pasa, un aumento porcentual mas abao den e siglo aki.

Un funcionario di Ministerio a indica cu e cifra exacta a wordo presenta na casi 3.000 delegado cu a asisti Asamblea Popular Nacional. No a splica di con esaki a keda pafor di raport presupuestario di gobierno. E funcionario a papia bao condicion di anonimato pasobra e no tabata autoriza pa informa medianan.

Vocero di Asamblea Fu Ying a bisa prensa cu presupuesto di departamento pa 2017 lo aumenta alre-

edor di un 7% compara cu aña anterior.

Merca y otro nan ta reclama pa China pa ta mas transparente riba obhetivonan di su programa di modernizacion militar, bao presupuesto pa ehército a crece den doble digito durante gran parti di dos ultimo

decadanan. Otro observadornan ta señala cu gasto real di departamento por ta considerablemente superior pasobra gobierno no ta inclui den cierto elemento como compra di armanan den exterior.

China tin di dos presupuesto pa defensa mas

grandi di mundo, aunke ta supone solamente alrededor di un cuarto di gasto di Merca. Beijing nunca a ofrece informacion detaya con nan ta uza e placa, aunke ta señala cu gran parti di esaki ta destina pa mehora condicionnan di bida di soldadnan.



Aruba Bank a entrega premio na ganado di e Roadmarch 2017



Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

REQUEST FOR PROPOSALS no: CAPEX 17-070-03

PROJECT: Maintenance Metal Roof Panels Terminal

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all contractors who are interested in and/or who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA to submit to AAA an offer as further described in our Tender Documents (TD).

Interested parties can receive the TD from AAA NV by sending a request here for ultimately by **March 16, 2017**, to e.vrolijk@airportaruba.com. The verification for the receipt of the request for the TD remains the responsibility of the requesting party. Once the TD document is delivered starting **March 22, 2017** an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TD. Site visit is **March 29, 2017 at 08.30 am** lt. meeting place Meeters and Greeters area Customer service desk. Questions on the TD will be accepted till **April 5, 2017 at 4:30 pm**. A copy of the answers to the questions from all parties will be emailed ultimately April 11, 2017 to each party that has received our TD.

Interested parties should submit in total 1 proposal, namely:

1. Proposal for the project: Maintenance Metal Roof Panels Terminal - CAPEX 17-070-03

The final date for submission of a proposal to provide the above described is April 25, 2017, 10:00 am, local time at the Reception of the Aruba Airport Authority N.V., on the first floor of the Airport Tower Building.

All proposals should be submitted in a closed envelop either in person or via a courier service prior to the deadline indicated above at the following direction:

Attn: Tender Committee
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

Public opening of the proposals will take place on **April 25, 2017 at 10:15 am** lt. at the AAA Management Offices.

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA for the construction of buildings and civil works.

Aruba Airport Authority N.V.
February 2017

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

in co-operation with Schiphol International B.V.

Schiphol
Group



ORANJESTAD (AAN): Diabierna atardi Aruba Bank tabata hopi orguyoso di por ta anfitrión pa e entrega di premio na ganadonan di "Roadmarch 2017", organiza pa fundacion MUSICA.

Antes tabata yama e cancion aki e "Roadjam" pero a opta pa cambia e nomber e aña aki. Durante e evento a conta cu presencia di Directiva di Musica y e ganadonan mes.

A tene e evento na oficina principal di Aruba Bank na Camacuri. A entrega premio na Reynaldo "Rusy" Sprott cu a gana Afl. 2000,- como cantante di "Rise of the Dead", Hendry Tromp, como compositor y arreglista a gana un otro Afl. 2000,- y e agrupacion musical N'Fuzion A ricibi un premio di Afl. 1000,-. Aruba Bank ta felicita un y tur cu a participa, principalmente na e feliz ganadonan, cu ta e banda, e cantante y e compositor/arreglista di e cancion mas toca y mas baila durante carnaval 2017.

Profesionalnan hoben cla pa ranca sali cu partido AVP



ORANJESTAD (AAN) - Durante e exitoso evento di partido AVP na Ayo por a mira hopi cara di profesionalnan hoben cu ta den afiliacion cu e partido pa carga responsabilidad pa futuro. E partido cu nan a scoge ta pa ta parti di dje ta esun berde unda nan ta sinti nan mes na cas y ta haya oido pa nan pensamiento y ideanan. E hobennan aki ta afilia nan mes tanto como candidato riba lista como den e organisacionnan profesional cu AVP tin, manera su 'think tank' científico Fundacion Mito Croes (FESCA) y Fundacion Digna Lacle-Herrera. Ambos Fundacion ta mira e hobennan profesional aki tumando un encargo importante y ta apoya nan den nan escogencia.

Na e evento di Ayo cu tabata den un solo palabra tremendo y un salida excelente, hopi por a mira y cera conoci cu caranan nobo manera Clayton Croes, Cheito Croes, Philippe LaReine, Maurits Malmberg, Xena Profet y Gerlien Croes. Un pa un hobennan studia cu kier yuda nan isla bay dilanti y ta dispuesto pa afilia nan mes na e partido cu ta nan ta kere den dje.

Den e dianan aki partido AVP lo anuncia e funcionnan y e siguiente pasanan den contribucion pa futuro di Aruba cu cada un di e profesionalnan hoben aki ta bay tuma. Claramente esaki ta e innovacion y renobacion cu AVP un biaha mas ta haci cu impacto y calidad. Dilanti nos ta bay, pasobra e futuro ta di nos.



Wendy's
Crispy and Flaky Panko
Premium
NORTH PACIFIC
COD
CATCH THE CRUNCH

Sprite

f i s t Wendy's Aruba

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiabel.

Experiencia ta manda

CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector

GLASS PA AUTO

583 6495 / 5833495

Trim Line

Design

Morgenster 72

Torres

Chica pos Septic tank

Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR

Apartment na

Schotlandstraat,

pa dia, pa siman y pa

luna. Cel: 594-4945

CARPINTERO

A domicilio hacemos y

reparamos toda clase de

muebles dañado, madera y

formica, cocinas, closet y

camas, puertas, sillas (stoel).

Cel: 568-1347, Raul

DAK

Si dak ta lek nos ta drecha

tur sorto di lekmento di

dak, cu garantia.

Cel: 743-3852.

DIRECTV

We are the best tv.

Mas cu 220 canal premium pa

solamente Afl. 100,= pa luna.

Instalacion Afl. 300,= SO.

Nos tin layaway plan.

Yama na 592-4290.

NEW APARTMENTS

FOR RENT

• Best location

• 2 bedrooms

• Spacious kitchen and livingroom

• Excluded utilities.

Tanki Flip 105, 2 houses next Maduro

Travel Afl. 1500,=.

Cel: 594-0784.

PROMOCION SPECIAL

Ta bende santo di pleister,

santo pa pega blokki, tur

clase di piedra y graniet, corta

mata grandi y chikito, tira

sushi afo. Tin transporte.

Cel: 562-2532.

LUJAN

Septic Services

CHICA

POS!

Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

■ Glass & mirrors cut

to size and shape

■ Polishing, drilling &

glass replacement

services

■ Fast service

Tel. 583-4784

Caya Betico Croes 162 B

D La Rosa

CHICA POS

Pa servicio di

habri tubería,

area di hotel tambe.

562-2059 Pos Chiquito 25-G

585-8534 Aruba

Aluminum Repair

We repair above^ and other types

Windows and all types of aluminum

Doors, Fences, Gates, Sliding Gate Motor

7425616 - 5824544

CHUPA POS

Yama cel:

569-6767

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha

cas, apartment, traha y drecha

dak, verf, pega mosaico, traha

cura y plomeria na bon prijs.

Cel: 567-3515 / 560-9470

TA HUUR/SE ALQUILA

Apt. (1) camber semi muebla.

Afl. 750,= + dep.

Awa + coriente apart.

Caya Frere Arnold # 10, apt. 8.

Dilanti Xavier University.

SE VENDE

Casa familiar, 3 camber,

2 baño, 1 tv room,

1 terraza bomanite, BBQ,

jacuzzi. 2 Apartamentos

independientes. Pos Chiquito 253,

Casas del Caribe. Awg. 350.000,=.

Cel: 594-6701.

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo

di pleister, pega blokki,

piedra y granito.

Bon prijs.

Tin servicio di bobcat.

Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw

y normal, demolicion, yena

baki, fundeshi, rosa tereno,

bende santo y piedra.

Mesora!

Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION

Nos ta bende santo di

pega blokki blanco y bruin,

pleister y piedra.

TA HUUR Betonmolen.

Cel: 593-9995 / 588-9995

¡NA BON PRIJS!

VERF Y DAK

pa tur trabou di verf cas,

negoshi, join compound,

graniplas, spuit dak y

drecha dak cu ta lek.

Yama nos na 566-7736.

TA HUUR

Den gebouw di

Himalaya.

Waterweg 8,

lokaal 75 m².

Yama di

9 am te cu 5 pm

583-1728.

ALAIN'S CATERING

Tin mester di

Part time

Cook.

Cel: 739-3013 /

587-3012.

REPAIR INSTALL & SERVICE

cu garantia.

Airconditioning - frigidaire -

Washmachine - stove -

cooler - cooler - freezer -

dryer - forno - icemaker etc.

Cel: 561-2477.

AIRCO

"Special" pa servicio di airco

Inverter solamente Afl.95,- y

split unit solamente Afl.85,-

SERVICIO LIHER Y

GARANTIZA. (TECNICONAN

CERTIFICA) 7407158 / 7416210

TA BENDE

Un trailer pa boto.

Por carga un boto

te cu 22 pia.

Prijs Awg. 3500,=.

Yama 567-3799.

TA BENDE

un tereno eigendom 1304 m².

Situa na Eekhoutstraat /

Kwartstraat / Van Dragstraat

/ Mon Plasier. Oranjestad.

Contact 594-2007.

The New Anytime

Habri tubería

y chica pos.

Servicio rapido.

Arubiano

trahado,

Moko 17-F,

Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS

Septic Tank Services

Chica pos. Habri tubería.

Nena Dirksz • (+297) 748-2689

Jose Dirksz • (+297) 566-6144

Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT

Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957

Ta tint bentanan di auto, cas of

oficina. Trabou ta profesional

y garantiza Situa na

Tanki Leendert 100-E

RIJLES

Bon les, bon prijs

y exito garantiza.

RIJSCHOOL

BENNETT

733-4897

566-5700

REPAIR

Dryer, wasmachine,

frigidaire, cooler, airco, walk-

in cooler, walk-in freezer.

Cel: 562-1584 / 745-7084.

TA CHAPI

y tira sushi afo.

Cel: 594-5115 /

587-6946

TA HUUR

1 Warehouse + loading dock +

office space.

Space for honderd warehouse

± 500 m², situa na Seroe Blanco,

na caminda di O'stad na

Paradera. Yama 735-7525

TA HUUR

Apartment 1 camber, baño,

sala, cushina. Afl. 775,=

+ 1 luna deposit. Awa y

coriente apart.

Madiki 67, cel: 593-0769.

RENTO

un apto. 2 cuartos, cosina, comedor

grande, patio privado Afl. 900,= +

Afl. 500,= deposito. No rebajo su precio

en Pos Chiquito, el bus grande para

en toda la puerta del aptm.

Coriente pre-pago. Agua aparte tiene

su propio metro. No esta amoblado.

Cel: 600-0182.

TA HUUR

apartment pa huur.

Prijs Afl. 750,= pa luna

+ 1 luna deposit.

Luz, awa, internet free.

Airco apart.

Call: 594-5971 of 563-3224.

SE HACEN

Manicure Afl. 20,=

Pedicure Afl. 25,=.

Tel: 562-7448 /

594-3493.

CONSTRUCTION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu

design y tira sushi afo, nos ta drecha

dak, verf cas of negoshi, lanta cura of

cas, tur sorto di carpinteria, tubería,

electricidad, basha vloer y pega tile

(mosaico). Trabou ta wordo garantisa.

Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo

Septic Tank Service

Chica pos - Habri Tubería

592-64-76

566-47-96

24/7 SERVICE

Montaña 35

Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Quinonez Contractor

& DRD SepticTank

Ta chica pos y habri tubería.

- Residencial y commercial.

- Tur tipo di construction

y transport.

Servicio di Septic 24 ora.

Cel: 6005420 of 6002529

FLEAMARKET

ROCOO PLAZA

Tanki Leendert Road 4 A

Diadomingo

5 MAART

Start 9 am BIG SALE

Tiendas di Antiquedad



Menu Specia

06 mrt. '17

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Roastbeef
cu batata machica,
Pecho a la plancha,
Sopi di dia.

W.W. CAR

Air-conditioner Repair
Sabaniña Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005

Especializa den reparacion di car air-conditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brake pads, laba injector, diagnostica cu scanner.

TA HUUR

Apt. pa 2 persona situa na
Tarabana Residence, Oranjestad.
Avg. 1100,= pa luna 1x luna deposit.
Servicio ta apart. Internet ta inclui.
Pa mas info. por yama na 730-4951
whatsapp.

TA BUSCA

Security Guard Masculino, edad entre
25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o
enseñansa equivalente. Mester por papia
y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y
Spaño. Mester por propio transporte.
Interesadonan por yama oficina entre
08.00 - 16.00 pa un cita. Tel: 588-3677.

URGENTE

TA BUSCA
un tereno pa pone
un trailer.
Yama 592-0403
pa oferta.



Land Cleaning

Container Hauling

Demolition

Excavation

Heavy Transport and Lifting

Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a

Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?



20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket

CARPINTERIA FINA

Ta traha kitchen cabinet.
Closets, muebles di baño;
formica, spuit etc.
Divicion den; sheetrock, plafon.
Verf bo cas etc.
Cel: 563-7931.



Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion

Copia di Video riba DVD,
DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL)
riba DVD of vice versa.

BO TA BAI CURAÇÃO

Bo tin mester di un
apartamento foi \$ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 /
005999-8890250.



Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos,
pool, lantamento di sushi,
plama graniet y demolicion
di cas y haci tereno limpi.
Cel; 600-0780

NOS TIN SERVICIO

Corta palma, mata
grandi y chikito.
Forma mata.
Cel: 592-1277.

DAKGOOT

Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.

SERVICIO

Traha carta di solicitud
(sollicitatiebrief).
C.V., vertaal, traha carta
y documentos.
Cel; 565-5677.

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
cel. 741-5640 of 583-8521

TA BUSCA

Full time CLEANING
LADY
Mester tin permiso,
experencia, por papia
Hulandes y/o Ingles,
rijbewijs valido y propio
auto.
Tel:7350808



DOG LOVERS

Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di oreo y kita konopi).
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e
cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester *trece* entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

ADMINISTRACION

Pa tur trabou di administracion
bo por yama nos na
tel: 662-7599.
Nos ta sera buki (pa luna y aña)
y nos ta yena tur formulario
di belasting.

COMPUTER

Pa tur problema of
instalacion di
computer of software,
yama nos na tel:
662-7599.

BIJLES

di Economie, M&O,
Handelsrekenen y Boekhouden.
Pa nivel di MAVO, EPI,
HAVO, E-klas y VWO.
Yama nos na tel: 662-7599
pa mas informacion.

TA BUSCA

Full time Handy Man
Mester tin permiso,
experencia, por papia
Hulandes y/o Ingles,
rijbewijs valido y propio
auto.
Tel:7350808

TA HUUR

Forklift
2.5 Ton.
Cel: 740-6495.

SE ALQUILA

Habitacion equipado
con aire acondicionado
para 1 o 2 personas.
Bien ubicado en el centro
de cuidad.
Cel: 731-6733.

TA HUUR

Un apt. di un camber y baño apart.
Sala, cushina hunto inclui cable y gas.
Exclui awa, coriente ta prepaid.
Barrio tranquil y safe. Persona
serio so yama. No ta acepta mucha,
pa dos persona so. Contract di
6 luna of 1 aña plus deposit
Afl. 1000,=. Cel: 741-1421.

PRIME HOMES REALTY

TA HUUR

Cas amplio na Savaneta, 3 camber,
2 baño, sala, comedor, cushina,
espacio adishonal di 8x8 m² +
laundry camber. Afl. 1650,= pa luna.
Cel: 733-1201.

PRIME HOMES REALTY

TA HUUR

Cas na Paradera
(relativamente nobo), 3 camber,
2 baño, alarma monitoria inclui.
Afl. 2500,= pa luna.
Cel: 733-1201.

TA DRECHA

Airco,frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA BENDE

un mesa di comedo grandi,
midi: '1.13-1.72m' cu su
6 stoelnan, modelo
'Ashley clasico' Royal style,
pa Afl.1.000,-.
Pa info bel tel: 565-0303.

SE ALQUILA

Apartemento en Modanza
para 1 o 2 personas,
incluido agua y coriente,
no hay Airco pa Afl.650,-.
Tel: 565-0303.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION

Nos ta hasi tur trabao di
plomeria grandi y chikito.
Lavamano, wc,
lavaplato y ducha.
Telf: 563-6470 / 600-5684

HOUSE FOR RENT

in Nuñe 2 bedroom,
1 bathroom. Garage
with garage door.
Call: 592-1996.

SE ALQUILA

Una habitacion individual totalmente
independiente con su salida y baño
personal, en el centro de Oranjestad.
Afl. 700,= incluido luz, agua, cable y
servicio de basura. Gas aparte.
Un mes de deposito.
Llame 740-1382.

FOR RENT/TA HUUR

Available APRIL 1, 2017
Cas di 3 camber, 2 baño.
Na Cura Cabai (pariba di brug).
(Entre Savaneta y San Nicolas).
Awa, coriente, cable, gas NO ta inclui.
Avg. 1600,= pa luna.
Deposito di Avg. 2000,= ta rekeri.
Interesado please yama
594-0414 / 584-7536.

TA HUUR

Un studio apartement
na Noord cerca di
Highrise exclui tur
servicio. Prijs Afls 700
pa luna mas 1 Luna di
deposito.
Tel:7350808

TA HUUR

Un apartement na
Ponton cerca highway
exclui tur servicio.
Prijs Afls 900 pa luna
mas 1 Luna di
deposito.
Tel:7350808



Tel: 582-6747

ATTENTION

Si bo tin cancer of un malesa
incurabel y bo tin e fé cu bo lo
por wordo cura.
Anto bel e cel # 733-5858.
Nos no ta cobra nada.
E ta gratis.

CONSTRUCTION

Traha cas, apartment drecha
dak, verf, pega ceramica,
pleister, traha cura, plomeria
+ haci chapi, tira sushi afo.
Good Service. Cel: 566-0699

TA BENDE

Un trailer americano di 4 kamber y 2
baño di 124 m2 den bon condicion, cu
tereno propiedad di 450 m2 situa na
Canashito, Sta. Cruz, muebles ta inclui y
pa Afl.129.000,00. Jama na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

Bo tin un cas balora bao di
Afl.250.000,00 y lo kier bendé?
Anto jama nos pa mas
informacion na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE

Un tereno erfpacht cu fundeshi(95 m2)
y mapa, tereno 486 m2 na Catiri den un
area residencial nobo y keto y pa
Afl.75.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS

TA HUUR

Un cas nobo na Macuarima/Sta. Cruz di
3 kamber y 2 baño den un area residencial
keto, sin cura, utilidadnan no ta inclui, borg
y e prome luna di pago y pa Avg.1.600,00 pa
luna. Jama Mito na 593-6318.

TA HUUR

Apartment na Noord Alto
Vista full muebla, internet,
airco, tur cos ta inclui.
Afl.300,- pa siman. Prijs
special pa luna. Temporario,
567-2624

TA BENDE CAS

2 camber,
2 baño, riba 458 m²
eigendom.
Afl.275.000,- Noord.
Info: 566-6552

TA BENDE TERENO

na Schotlandstr.,
6,000 m².
Info: 566-6552

TA BENDE CAS

3 camber, 3 baño,
Bakval pariba di Ritz
Carlton, Afl.480.000,-
Info: 566-6552

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Señor, ata bo yiunan ta bolbe cerca Bo. Concede nos pa bo pas y alegria atrobe den nos bida y hasi pa nunca mas nos aparta for di Bo. Amen



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu honda pena pero conforme cu Boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:

Carmen Lucia Henriquez-Bermudez
Mihor conoci como: "Ma Carmen" of
"Pepe"

* 13-12-1929 † 02-03-2017
Vda. di Nicolaas Henriquez



Na number di su:

Yiunan: Martha Henriquez
Belia Rosa Henriquez
Glenda y Rudolf Angela-Henriquez
Mikel Henriquez y Angela Nuboe

Mescos cu yiu: Celestina y Banchie Koolman
Pancho Geerman y Mijok

Nieta y Nietonan: Shannon y Gabriela Croes
Ginangely y Gilbert Croes, Giandro Croes y Michelle Bromet
Zynushka y Rolf Fluonia-Maduro, Jefferson Maduro y Juna
Everon, Giselle Angela y Jaime Carasquilla, Gislaine Angela
Gerson Angela y Darlisa Alders, Charlotte y Alexander
Celaire-Henriquez, Mike Henriquez y Emely Giel
Michael Angelo

Bisanieta y bisanietanan: Ginaily, Josy Ann, Edmigaine,
Sheanday, Sirena, Isabella, Gionell, Zylenne, Kyzhiana,
Jada, Jason, Yozue, Erizienne, Jaytheon, Jevin, Jeanylaine,
Charlaine, Charmaine, Genesis, Michella, Elizabeth,
Jazmilaine, Myca, Kiman, Kirsy, Shurdaine

Rumannan: †Jose Bermudez y familia
†Silvestre Bermudez y familia
†Urbano Bermudez y familia
†Aguido Bermudez y familia

Rumannan na Venezuela: Margarita Navas Alvarado y familia,
Inocencio Alvarado y familia, Simplicio Alvarado y familia, Irma
Alvarado y familia, Reyes Ramirez y familia

Ex Nuera: Ortencia Croes y familia

Ex Yernonan: Rosario Maduro y familia, Filomeno Croes y
familia

Swa y cuñanan: Gabriel Henriquez y familia

†Leonardo Henriquez y familia, Nicomeda Rollock-Henriquez
y familia, Colastica Henriquez y familia

Sobrin(a)nan na Aruba y Venezuela

Amiga y Bisiñanan di cas: Francisca Maduro y familia, Pancho
Geerman y familia, Marcial Guerrier y familia, Leoncio y
Mienchie Kock y familia, Marianela y Willington-Perez y familia
Sinaida y Javier Telleria y familia

Demas familia: Bermudez, Henriquez, Croes, Angela, Maduro,
Fluonia, Celaire, Geerman, Rollock, Kock, Alvarado, Ramirez,
Gonzales, Koolman, Carasquilla, Nuboe, Everon, Bromet y
Giel.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
familia den nos tristeza

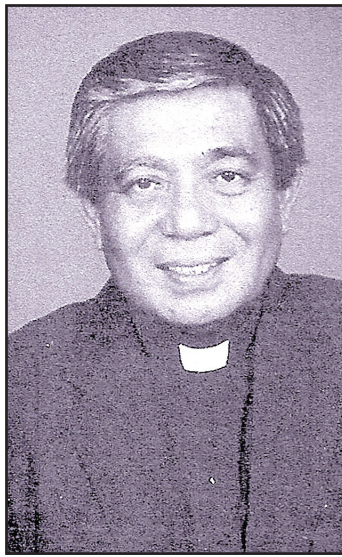
Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 06 Maart 2017 pa 4or
di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues
saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto
stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na familia di e fayecida..
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

In Memoriam Rev. Pastor Tony R. Peralta

Diasabra anochi, 4 di maart, parokia di Paradera a ricibi e tristo noticia cu Rev. Pastor Tony Peralta, ex-pastor di misa Sta. Filomena y tambe misa Sta. Teresita a fayece na Manila, Filipinas.

Rev. Pastor Tony a nace dia 18 di april 1944. Dia 28 di februari 1988 Pastoor Tony Peralta a yega Aruba y dia 6 di maart di e mesun aña el a bira Pastoor di Parokia di Paradera. E mesun aña, esta dia 1 di Augustus Pastoor Tony a lanta e "Comision Drecha

Misa". Den menos di un aña Misa Santa Filomena a wordu restaura. Su restauracion tabata un milager grandi y increibel: un milager di cooperacion, generosidad y amor.

Na aña 1990 a cuminsa e restauracion paden di misa y na april di e mesun aña a celebra Siman Santo den misa restaura.

Pastor Tony a cuminsa cu Caminda di Cruz riba cayanan rond di misa pa cuminsa cu serie di actividadnan religioso den e aña di Hubileo di Oro di parokia.

Den su administracion di parokia, el a instala e grupo di ministronan extraordinario di Eucaristia, a yuda lanta e grupo di lesador hubenil y infantil, reforsa e Koor Sta. Filomena y a yuda lanta 3 koor nobo. Cu cooperadornan y gruponan di oracion di parokia, el a sigui bishita e casnan di familia.

Su predicashinan tabata un inspiracion pa un y tur pa biba mihor y pa ta un bon yiu di Dios.

Na Juli 2002 Pastor Tony a bai traha na Misa Sta. Teresita te cu 2008 y despues na 2008 Pastoor Tony a bai bek Filipinas.

Pastor Tony tabata un persona cu a siña masha liher Papiamento, tambe e tabata papia Hulandes, Ingles, Latin, Griego y Spaño masha bon mes. Pastor Tony tabata un ferviente hungador di tenis.

Despues di un lucha basta largo contra cancer Pastor Tony a fayece.

Pastor Tony a bai sosega, pero atraves di su obranan nos tur lo keda recorde. Diadomingo, 10 di maart 5.30 di atardi lo tin un misa Memorial na Misa Santa Filomena. Un y tur ta cordialmente invita especialmente tur esnan cu a conoce pastor Tony.

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:

**Pascuala Paesch**

Cariñosamente yama:

"Dusi", "Tanty-Dusi", "Tan-Dusi", "Tantan"
*14-05-1928 †28-02-2017

Na number di su:

Yiu Stima: Elvia Boezem-Paesch y Randy Boezem

Nietonan stima: Randall Boezem y Carol

Milton Boezem y Rosey

Manera yiu:

Michel Paesch, Lienchi Merryweather y familia
Jairo Paesch y yiunan

Ruman stima: Francisca Maduro y familia

Bon Bisiña: Jossy y Rosita

Bon amiga di cas: Sra. Lucy y Rigeneyla

Tur su sobrino y sobrinanan stima pe.

Primo y primanan, ihanan, comer y compernan

Demas famianan: Paesch, Boezem, Kock, Roga, Kelly,
Wouters, Rasmijn, Maduro, Dijkhoff, Lacle, Briesen,
Ras, Chai, Mohamed, Simileer, Arends, Merryweather,
Croes, Pimienta, Solognier, Noguera, Thijzen, Geerman,
Wernet, Amatkanan.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of
otro familia den nos tristeza

Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 07 Maart 2017
pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas
y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas.
Nos defunto stima "Dusi" lo ta reposa for di 2or di
atardi na Misa

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 06 Maart 2017 di 7'or pa 9'or di anochi

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na familia di e fayecida..
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



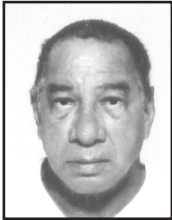
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**

INVITACION

Señora y demas famia ta invita amigonan y conocirnan pa un santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima



RICHARD EDUARD JACOBS

Recordando laña cu ela bai laga nos
Dialuna 6 Maart 2017
Ora: 7 p.m.
Luga: Misa Fatima Dakota

Mi amor drumi dushi serca Señor.
Nos ta keda semper hunto cu nos bunita recuerdonan.

Dios ta nos refugio, E ta nos fortaleza,
El a resulta un Judador den mesté.
Salmo 46,1

Gerencia, Staff y Personal di



Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di
Sra. Carmen Henriquez-Bermudez
Mama di nos Empleado **Mikel Henriquez**

Nos mas sincero condolencia y deseonan di hopi forza
ta bai pa
Mikel, demas Famia y Amistadnan den e momentonan
dificil aki.
Cu **Sra. Carmen** sosega na paz.

Dios ta nos refugio, E ta nos fortaleza,
El a resulta un Judador den mesté.
Salmo 46,1

Gerencia, Staff y Personal di



Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di
Sr. Simon Kelly
Tata di nos Empleada **Jacqueline Kelly**
Nos mas sincero condolencia y deseonan di hopi forza
ta bai pa
Jacky, demas Famia y Amistadnan den e momentonan
dificil aki.
Cu **Sr. Simon** sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

“Iron lady” a somenta riba lama

ORANJESTAD (AAN): Te
ainda no tin informe cu a drenta
cu lo a localiza un sub marine
(duikboot) cu desde diahuebs lo
abin ripara cu esaki lo a drief bay.
Segun informe di polis diabierna a presenta na warda di
polis Noord e homber inicial Z.
y e ta denuncia e lo siguiente e
ta entrega denuncia di un duikboot
cu a los bay (drief) ta

trata di “Iron Lady” y su num-
ber di registracion ta A-1147.
E boto en cuestion ta na anker
pa mas o menos 50 meter pabao
di e pier Hadicurari. Diahuebs 2
di Maart 2017 mainta pa mas o
menos 08:15 denunciante Z. a
ripara cu e duikboot no ta mas
na e sitio na unda e ta anera.
Z a denuncia e caso mesora
na Kustwacht . Pa 11:or nan a

inicia cu buskeda abordo di
Yate “ Kristal” pero sin resul-
tado. Control hasi mas despues
na e anker di beton parce cu
ambos cabuya di anker ta kibra.
No ta conoci si Kust Station
a wordo poni na altura pa asina
notifica tur barco riba lama di e
Submarine (duikboot) cu ta drief
pa su cuenta riba lama. Falta
detayenan di e “duikboot” aki.

A horta tas turista na Arashi

ORANJESTAD (AAN): A
presenta diabierna mainta na
warda di polis Noord e turista y
e ta entrega keho di ladroncia

di un cooler –tas color shinishi
riba cual tin palabranan “JEDI”
na color biña skirbi. Den e jug
tin entre otro boter cerveza, yabi

di Honda Fit preto V-wagen
More For Less Carrental.
Keho ta entrega. Ladroncia a
tuma lugar altura di Arashi.



*Recuerdonan bunita so lo keda
I pa semper den nos pensamiento y curason
Cu un dia nos lo bolbe topa otro den e
Hardin di Señor, yen di
Anglo hiel bo color preferi.
Richard, semper nos lo corda bo den orashon
Danki Señor pa tur e añanan cu nos a comparti.
Ja ta un
Aña cu bo a bai laga nos
Cu hopi tristesa nos a keda atras
Ofreciendo cada lagrima na pia di Hesus su crus
Bo ida a siña nos disfruta di cada dia di bida
Sosega dushi den brasa di Papa Dios*

Cu onda pena nos tin e tristo deber di anuncia e fayecimento di

Johannes “Janny” Rutilio Hoevertsz
*26-9-1941 † 28-2-2017

Ruman di nos director Franklin Hoevertsz.
Gerencia y Empleadonan di Utilities Aruba ta expresa
palabranan di
forsa y condolencia na famia y amigonan den e dianan difcil aki.

Cu “Janny” sosega na Paz


UTILITIES ARUBA^{NV}



STAF & PERSONAL DI DEWIT & VANDORP STORES

TIN E TRISTO DEBER DI ANUNCIA E FAYECIMIENTO DI:

SRA CARMEN LUCIA HENRIQUEZ_BERMUDEZ
MIHOR CONOCI COMO "MA CARMEN"

MAMA DI NOS COLEGA **BELIA HENRIQUEZ,**
Y WELA DI NOS COLEGA **GINA Y GIANDRO CROES**

NOS TA EXTENDE PALABRANAN DI PROFUNDO
CONDOLENCIA NA SU FAMILIA
Y TA DESEA NAN HOPI FORZA DEN E MOMENTO NAN
DIFICIL AKI.

CU MA CARMEN SOSEGA NA PAZ

GenAir

GENERAL AIR SERVICES N.V.

Cu profundo tristeza Staff y Personal di General Air Services
N.V.

ta participa fayecimento di:

Sra. Irena Helder Pena
mama di nos empleado Benito Helder

General Air Services N.V. ta extende su mas sincero
palabranan di profundo condolencia na famianan di e
fayecida.

Hopi forza na su famianan den e dianan dificil aki.

Cu "Sra. Irena" sosega na paz.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Ineke Beaujon-Penninga
*05-11-1934 †21-02-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Ni spaarpot a scapa

Habla spaño a maltrata mara doño di cas

ORANJESTAD (AAN):
Central di polis ta dirigi
diasabra anochi na noord
29-A y na direccion polis ta
topa e homber inicial M cu
a wordo mara pa homber
desconoci cu a drenta su cas.

E hombernan desconoci
a saca placa for di su spaar-
pot y nana bay cu su cellu-
lar y tambe su potmoni cu
contenido. M. a declara cu

e hombernan a papia spaño.
Polis a papia cu un testigo cu
a wak dos homber desconoci
den cas di M.

Ademas e testigo a wak con
e dos hombernan ta bandona
cas di M na pia y despues
nan a subi den un pickup col-
or blanco cu ta staciona den
direccion pariba.

Ambulans a presenta y
tambe un rato despues per-

sonal di T.B.P.. Condicion di
e victima ta stabil e ta tin so-
lamente un corta na nanishi
y wowo drechi ta hincha y el
a sufri hersen schudding pa
cual tambe a hibe dr, Horacio
Oduber Hospital.

A bira tempo pa esun of es-
nan cu ta presta vehiculo na
atractor nan tambe mester
carga responsabilidad.

Na cas ta wak movecion di scooter

ORANJESTAD (AAN):
Polis a bay diasabra marduga
na Mangel Halto Bar situa
na Spaans Lagoen weg pa un
scooter laga atras. Na e esta-
blecimiento en cuestion polis
ta topa enberdad un scooter
marca "Honor" sin plachi
number.

Riba e scooter tin un helm
preto laga atras y polis a con-
stata cu no tin ningun hende
den vecindario. Un rato
despues e doño di Mangel
Halto tambe presenta.

E señora inicial Li. S. a de-
clara di ta na cas y nan a haya
yamada cu alarma di su esta-

blecimiento a activa. Via e ca-
mara di seguridad Li. a wak
e scooter tras di e localidad.
Li. a controla e edificio pero
nan no tin nada particular.

En conexion pa lo demas
investigacion e scooter preto
a wordo confisca y poni na
warda di polis.

Good Samaritan Christian Center

Hesus a bis'e: "Ami ta e resurreccion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri,
y tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi, lo no muri nunca."
Juan 11:25-26

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ruman den
Cristo

Jose Gregorio Romero Salazar
mihor conoci como "Jose"



Na bida esposo y tata di nos rumanan den Cristo
Gillian, Caceley y Adair Romero, pianista di GSWT y graduado di INSTE.

Pastornan Frank y Jacky Daal, tur lider di 5-Fold Ministry, tur lider y miembro di ministerio,
tur lider y miembro di Good Samaritan Worship Team, tur miembro di GSCC, tur alumno
y facilitador di Inste Bible College Aruba, y tur ruman den Cristo ta manda palabra di
condolencia y forsa na su esposa Guillian, y unan Caceley y Adair y demas famia. Cu e
paz di Señor sosega riba boso y cu Spirito Santo duna boso consuelo den e momento dificil
aki.

Tambe na tur nos rumanan di iglesia GSCC, tur miembro di GSWT, Pastornan di Aruba
y henter e comunidad Cristian hopi forsa y consuelo. Nos dolor ta inmenso pero nos tin
speransa den Cristo cu un dia nos lo topa cu Jose den shelo.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 7 di maart 2017 for di 1or pa 4or na Iglesia Good
Samaritan Christian Center, Camacuri #3 y despues lo sali pa Santana Central na Sabana
Basora.

Jose, nos ruman stima, sosega dushi den brasa di Señor.

"Mi kier alaba Señor tur tempo, Su alabansa lo no kita fo'i mi boca, mi alma ta gloria den
Señor, laga humildenan bin tende y gosa.

Canta grandesa di Señor huntu cu mi, ban alaba Su number tur
huntu."

Salmo 34:1-3



Hopi cliente no sa cu nan mester entrega plachi si acaso no ta usando e number



ORANJESTAD(AAN): Louanne Gomez-Pieters a splica cu tin 74 mil plachi den omloop, ta un margen di A platen, TX, T, O, tur combinacion posibel ta 74 mil plachi. Si mira bon, ta yuda tanto cliente na Camacuri, tambe na e MFAnan cu ta por lo menos un 3000 cliente pa luna, cada uno, por saca som cuanto cliente a bin paga fisicamente na Belasting.

Fuera di esey tin esunnan cu ta paga via banco y tin clientenan cu a paga tambe online. Ora cu haya e raportahe ta haya di tur cliente, e 74 mil plachinan cu ta existi, cuanto di e plachinan aki a paga full aña, cuanto a paga mita aña y cuanto plachi no ta paga.

Tambe a bin acerca, cu a ripara cu tin hopi cliente cu no a paga 2016 of 2015. Ora cu nan a bin haci pago pa

2017, a worde confronta cu e informacion cu 2016 of 2015 ta habri ainda.

A ripara tambe cu hopi cliente ta reclama cu nan no tabata sa cu nan tin cu entrega e plachi di number tambe ora cu e no ta den uzo.

Nan no tabata na altura di esey y cada biaha ta purba di comunica esaki via comunicado di prensa, e ta riba nan website. Ora cu tin conferencia di prensa, ta menciona esaki tambe.

Si e plachi no ta den uzo, mester entreg'e. Pasobra e houder di e plachi, esta bo tin e plachi na bo disposicion, bo ta bira belastingplichtig pa e belasting. Si bo no entreg'e na tempo, pa ora bin paga na Belastingkantor, ta pone e ora ey tambe na bista cu tin un debe bieu habri. E ora ey ta compronde cu e clientenan ta keda asombra y a bisa cu no tabata sa cu mester a entrege, etc. E ta keda semper e responsabilidad di e cliente cu lo mester meld semper y cuando cu tin un cambio den su situacion. E ta conta pa motorrijtuigbelasting, e ta conta pa inkomstenbelasting, e ta conta pa negoshi tambe. Si tin cambio den adres mester meld. E cobrananan mester yega na e adres corecto. Si tin cambio den situacion manera divorcio por ehempel, lo mester meld pa por sa cu e ora ey cu cada ken mester haya nan aangifte apart.

Pa esnan cu no a paga nan belasting, ley ta duna posibilidad di 100% di e belasting worde cobra como un boet maximo.

Belasting no lo pone un boet for di departamento di impuesto, pero polis semper ta keda cu e posibilidad pa duna un boet, segun Gomez-Pieters.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega"
Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayesimento di



Georgina Vrolijk

viuda di Federico Croes
miho conosi como Jorga, oma, tia Joya,
Cuba*23 juli 1932 - Aruba †3 maart 2017

Na number di su yiunan: Gladys Croes i yiunan
Nelson Croes
Angel Croes

Su nietonan: Hubert, Joey, i Angelo .Mescos cu nieta: Stephany

su rumanan: Maria Croes-Vrolijk
† Avelina Croes-Vrolijk
Graciela i Gerrit Zomer-Vrolijk
† Julia Werleman-Vrolijk
† Mario Vrolijk i Jean Halley

Francisco i Diana Vrolijk-Perez
Rudecindo Vrolijk

Cuñanan: † Presentacion Webb-Croes i famia
† Odulio Croes i famia
† Julio Croes i famia
† Everaldo Croes i famia
† Dominico Guzman Croes i famia
† Meliano Croes i famia
† Francisco Croes
† Jesus Maria Croes

Su sobrinanan cu ela stima : Yvonne, Raquel, Poy, Carlito i Randy

Amiganan di Cas: Lina, Sheila

Amigonan di Cas: Lucky, Otty, Frank, Boy, Ronny i Laurence
Esnan cu cuide cu amor i cariño semper: Maritza, Clauditte, Haydee, Margarita i Angela

Esun cu a cuide semper: Chido Angela

Su dokter cu semper tabata tei pe: Dr. Benita Britt-Croes

Su ihanan, primo i primanan, bon bisñanan cu a stime i demas famianan: Vrolijk, Croes, Webb, Werleman, Erasmus, Peña, German i Tromp.

Si por, bin na colornan alegre.

Adres pa condolencia: Pos Chiquito 32. Acto di entierro: diamars 7 maart 2017 na Aurora Funeral Home di 9' or pa 11' or despues pa santana Central na Sabana Basora. Nos ta pidi despesa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entierro no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Esun cu ta biba bao di e protekshon di E Haltisimo,
lo permanece den e sombra di E Todopoderoso"
Salmo 91:1

A fayece cristianamente



José Gregorio Romero Salazar

miho conoci como "José"
*24-03-1963 † 03-03-2017

Na number di su:

Esposa: Gillian Romero-Tromp
Yiunan: Caceley y Adair Romero
Mayornan: † Vinicio Romero Martinez
† Carmen Mercedes Romero Salazar

Rumannan:

Grisel y esposo, Rosalicia y esposo, Victor Adolfo y esposa
Cuña: Shareena Tromp y pareha Ramphis Tromp

Swa: Ivan Tromp

Suegroman: Emiliano Tromp (Jani) y Francisca weller-Tromp (Shonkita)

Y demas famia y amigonan na Venezuela

Subrino y Subrinanan, primonan, amigonan, bisñanan y conocirnan, colleganan y amigonan di retraco.

Y na su hefe di trabow John John Reyes.

Y tambe na e Iglesia cu e ta asisti: Good Samaritan Christian Center (GSCC)

Agradicido na Pastornan Frank y Jacky Daal y tambe na tur e pastornan di iglesianan Cristian y rumanan cu a sostene den oracion.

Demas Famia: Tromp-Weller, Romero Martinez- Salazar Rengel-Wolff-Yanez-Luydens-Franken-Koolman-Gietel-Jacobs-Geerman-Trimon-Oduber-Brokke-Edigoras-Croes-Dijkhoff-Boekhouwer-Ruiz-Figaroa-Laclé-Rivero-Lampe-Jimenez-Le Blanc-Di Vecchia-Ismail-Rios Restrepo-Hassell-Chang-Alders-Parejo-Paskel-y demas famia

Agradicimento na tur e staf y personal di Intensive Care unit y dokternan†

Pa asisti ne acto di entierro cu lo tuma lugar diamars 7 di maart 2017 di 1or pa 4or di atardi na Good Samaritan Christian Center (GSCC)

Adress: Camacuri#3 complejo di club caribe

Adres pa condolencia: Aurora funeral home dialuna 6 di maart di 7or pa 9or di anochi

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tritesa nos por a lubida un of otro famia of conoci

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Tres auto involvi den accident na Morgenster



Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Tur cos aki na mundo tin su ora i su tempo,
Ora pa nace i ora pa muri, ora pa jora i ora pa hari,
Ora pa keda keto i ora pa papia, ora pa stima
i ora pa odia,
Ora pa guerra i ora paz
Predicador 3:1, 2, 4,7, 8

A fayese cristianamente

SIMON DOMINICUS KELLY

Mihor conoci como Moonchi
*03-11-1937 - † 03-03-2017



Na number di su casa: Cecilia Kelly – Kelly
Jiunan: Marlyn Kelly i jiunan
Franklin Kelly, esposa Marian i jiunan
Judith Chow-Kelly, esposo Honman i jiunan
Jacqueline Kelly i jiu Ramphes

Rumanan: † Pedro Kelly, viuda Cecilia i familia
Regina Kelly i familia
† Maria Maduro-Kelly i familia
Teresita Kelly i familia, companje Rosendo
Monica Croes-Kelly, esposo Vincent i familia
Jacinta Kelly i familia
Andrea Kelly-Kelly i familia
Floresia Hetharia-Kelly i familia
† Rosa Wolff-Kelly, viudo Frans i familia
Stanley Kelly i familia

Swa i cunjanan: Santiago Kelly i esposa Tina
† Joseph Kelly
Bartolomeo Kelly i esposa Rosa
† Juan Kelly
Antonia Albertsz i esposo Hector
Juanita Croes i esposo Ronny
Maria Hochman i esposo Haime
Dionisia Ras i esposo Leo
† Aymon Kelly i esposa Nidia

Nieto i nietanan: Ramphes Kelly i Angelica Biesum
Akira i Kimberlee Chow
Glenn i Lisa Mulder
Wesley, Guermo, Manuel Kelly

Manera nieto: Daniel i Allan Marin, Bryan Ras, Eldwin Lopez
Tanta i omonan, prima i primonan, iha nan, amigonan di
aeropuerto, di Playa Linda i La Linda. Demas famianan Kelly,
Mulder, Chow, Croes, Khalil, Tromp, Maduro, Gibson, Hetharia,
Wolff, Ras, Hochman, Figaroa, Perez, Tromp, Flanegen. Si
den e momentonan di nos dolor, nos por a lubida cualkier familia
of conosi, por fabor disculpa nos.

Tin e oportunidad pa condoleer diawebs 9 di maart a.s. di 7 or
pm pa 9 or pm na Aurora Funeral Home

Akto di despedida ta tuma lugar diabierna 10 di maart di 9 or am
pa 11.00 or na Aurora Funeral Home. Despues ta sigi akto di
cremacion den seno familiar.

ORANJESTAD(AAN): Den oranan di atardi a sosode un accidente na e cruzada di Morgenster entre un Toyota Yaris, Volkswagen y Mazda Pickup.

Tin indicacion cu e Toyota

Yaris a bay pasa e cruzada y e chauffeur no a mira trafico bon. Ora el a dicidi pa bay crusa net e Volkswagen tabata bahando di Santa Cruz bayendo Playa. El a dal den porta di chauffeur.

Door di e impacto, el a kita bay dal den e pickup para na banda.

E Yaris y Volkswagen a haya mas daño material. Ningun hende a keda herida.

Habitante ta cu vakantie y ladron ta fiesta na su cas



ORANJESTAD(AAN): Den oranan laat di anochi, patruya di Polis di Noord pasando den vecindario di Palm Beach a bin nota un cas cu su portanan

ta hanco habri.

Mesora polisnan a baha y bay controla rond di e cas. Eynan a nota cu e portanan ta kibra y den e cambenan tur

cos ta plama. A purba tuma contacto cu e doño, pero a bin haya sa cu e doño mes ta den exterior.

Benny Nisbet encuanto e ciudad multicultural di San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): “San Nicolas, di un pueblo ‘piscador y cunukero’ pa un ‘booming oil town’ forma pa mas cu 50 nacionalidad di Caribe y vecindario! Esey ta nos historia... esey ta nos potencial.

San Nicolas, nos ciudad multicultural, distrito mas p’ariba di nos Isla! Cu un historia rico, un historia cu si e por worde corectamente proyecta lo contribui enormemente na e producto turistico di nos Isla stima Aruba.

Pero pa proyecta un historia mester ta consciente di e historia y unda kizas no tin e informacion lo mester acerca e ciudadanonan indica cu por contribui na yena e historia aki.

PPA pa añanan largo ta proyecta nan vision pa desaroyo di San Nicolas como ‘San Nicolas, Our Caribbean Town’.

Esaki ta basa riba e hecho cu despues di algun epoca di ta un distrito relativamente keto cu algun famia cu tabata biba nan bida dedica na agricultura y poco pesca, diripiente den e epoca colonial a worde indica ‘pa carga nos pais’.

PPA ta usa e expresion aki pa demonstra e impacto cu a worde treci na San Nicolas primeramente den e epoca di ‘fosfaat’ cu ta acapara e periodo di 1876 pa 1914. Durante e epoca aki a trece un 60 trahador di e islanan Curaçao y Bonaire pa traha den e mina di fosfaat na Sero Colorado y tambe algun europeo di cual algun y nan generacion a keda biba te awe riba nos isla. Durante e epoca aki e ‘belasting’ cu e industria aki tabata paga na e caja colonial a yuda financia varios otro isla cu tabata forma parti di ‘Colonia di Curaçao’ di e tempo ey.

Despues di e periodo aki ...e infraestructura di e haf cu a worde larga atras pa e compania Britanico aki cu a explota a contribui na e decision di esnan cu a bin busca un haf natural for di unda nan lo por explota un ‘bunkerstation’ cual cu tempo a bira e refineria conoci como Lago Oil & Transport Company. E desaroyo economico aki a trece un movicion social den Caribe direccion pa San Nicolas, Aruba di otro

mundo. Mas cu 50 nacionalidad tabata biba derrepiente banda di otro ‘rond di e refineria’ cu tabata duna nan un bida pa un sesenta aña largo. Despues di su seramento na 1984 San Nicolas y Aruba henter a sinti e efecto economico di esaki. Cu tempo e refineria a worde habri y explota pa Coastal, El Paso, Valero y awor lo worde transforma den un Upgrader cu lo worde explota pa Citgo Aruba.

E desaroyo aki ta facil pa expresa den un par di palabra... pero un desaroyo di casi cien aña cu a cambia San Nicolas for di un distrito keto y tranquilunda un par di famia tabata biba e para bira pa un sesenta aña un ‘booming oil town’ den Caribe !! San Nicolas a literalmente carga nos pais.

San Nicolas Our Caribbean Town? Kico ta e historia cu tin scondi tras di e desaroyo aki? Kico ta e desaroyo social cultural cu e famianan for di rond di Caribe a experiencia? Kico ta tur e costumernan, musica, cuminda etc cu e famia di otro isla den Caribe a trece cu nan pa San Nicolas, Aruba? Cual lugar den San Nicolas a hung un rol importante den curso di e casi cien aña cu a pasa?

Cual ciudadano naci na San Nicolas, Aruba pero cu mester a bandona Aruba pa cualkier motibo a logra den exterior riba un variacion di tereno? Ta den e historia aki, den e costumernan aki, ta sinta e potencial enorme cu San Nicolas tin pa worde proyecta como un ‘San Nicolas, Our Caribbean Town’ na unda lo tin e reconocimiento pa e contribucion grandi e ‘famia grandi di San Nicolas’ cu den curso di tempo a biba, a sufri, a contribui pa San Nicolas y Aruba bay dilanti.

Sin kita for di e contribucion di esnan cu tabata biba den otro distrito di nos Isla pero tabata bin ‘religiosamente’ tur dia pa bin eherce nan ofishi diariamente den e refineria. Ta e storia aki ta e ‘potencial grandi’ di San Nicolas! Ta e storia aki lo por duna esnan cu ta biba awe un ‘alternativa’ grandi si e worde bon coordina.

Locual a keda demonstra ta cu den ningun di e signaturanan cu a goberna na nos

Isla...sigur den e periodo di nos Status Aparte, nan no a realiza y/of hasta e rechaza e aspecto ‘Caribense’ y locual tin den e historia di Aruba te awe.

CARNIVAL.....’OUR CARIBBEAN THING’UN POTENCIAL ENORME. E potencial enorme aki na cierto momento ta lanta cabez y esaki grandemente den e epoca di Carnaval ora cu parti di e herencia di nos grandinan ta worde usa den e fiesta nacional nos Carnaval di Aruba esta ora nos referi na Carnaval, ora nos referi na e ‘origen’ di Calypso, Soca y Roadmarch. Su presencia na Aruba y su origen na San Nicolas ta bisa hopi, e ta indica cu San Nicolas tin un potencial grandi si proyecta su historia den Museum debidamente prepara pa haci esaki cu sosten di un gobierno consciente di locual lo por worde crea.

PPA kier a referi na e cantidad grandi di tipo di cuminda cu a worde treci aki na Aruba door di esnan cu a bin di e islanan den Caribe, sin kita afor nos cuminda ‘tipico’ mes. Nos kier referi na un ‘black cake/bolo preto’, nos kier referi na ‘pick nucle & rice’, na johnny cake & bacalao y mucho mucho mas. Nos kier referi na e contribucion di un lista largo di isla den Caribe cu su inmigrantenan a biba na San Nicolas pa añanan y hopi di nan descendientenan ta biba ainda na Aruba henter.

Den nos tur tin un ‘storia’ pa conta di nos antepasadonan y hunto e storianan aki ta bira historia, historia cu por worde proyecta debidamente pa nos bishitantenan.

Cu tempo e ‘San Nicolas, Our Caribbean Town’ lo ta un parti di e producto di Aruba den un forma positivo y grandi, esey ta e conviccion di PPA.

Lamentablemente San Nicolas ultimo añanan a entrega su destino politico na hopi di otro distrito, unda otro ta determina kico ta bon pa futuro di San Nicolas, kico no.

PPA ta boga pa San Nicolas su ciudadania mescos cu nos ta boga pa ciudadania di otro distrito igual, contribui conscientemente mas na desaroyo di den e caso aki e distrito di San Nicolas. Con

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO



THE CINEMAS

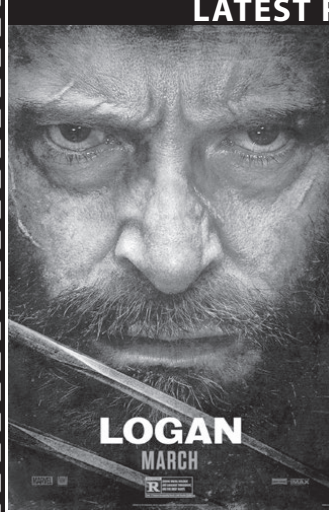
www.thecinemas.aw

Valid through Mar 8

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
LOGAN daily: 4:45 6:45 8:00 SP matinee: 1:15 NEW R late: 11:15		LOGAN daily: 5:30 8:45 SP matinee: 2:15 NEW R late: 11:45	
THE SHACK daily: 6:00 9:00 matinee: 12:00 3:00 NEW PG-13 late: 12:00		THE SHACK daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 NEW PG-13 late: 11:30	
SILENCE daily: 5:00 R matinee: 1:00 late:		SILENCE daily: 5:30 R matinee: 2:00 late:	
FIST FIGHT daily: 4:45 7:00 9:15 R matinee: 12:15 2:30 late: 11:30		FIST FIGHT daily: 5:15 7:30 9:45 R matinee: 2:45 late: 12:00	
THE GREAT WALL 3D daily: 4:00 6:45 9:15 PG-13 SP matinee: 1:00 late: 11:45		THE GREAT WALL 3D daily: 5:00 7:15 9:45 PG-13 SP matinee: 2:30 late: 12:15	
JOHN WICK CHAPTER 2 daily: 8:30 R matinee: 11:45 late:		JOHN WICK CHAPTER 2 daily: 7:00 9:30 R matinee: 12:15 late:	
THE LEGO BATMAN MOVIE daily: 4:30 PG SP matinee: 12:00 2:15 late:		THE LEGO BATMAN MOVIE daily: 4:30 PG SP matinee: 2:00 late:	
FIFTY SHADES DARKER daily: 9:30 R SP matinee: 12:00 late:		FIFTY SHADES DARKER daily: 9:00 R SP matinee: 11:45 late:	

LATEST RELEASES



CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

PPA kier logra esaki? Compila e historia di San Nicolas y vecindario!

Proyecte riba murayanan, den productonan turistico, den bukinan encuanto e desaroyo grandi y e rol grandi cu San Nicolas tabatatin pa Aruba y den Caribe!

Proyecte den Museum cu realmente ta dedica na e historia di San Nicolas, etc. Drecha algun lugar turistico cu ainda por worde salba pa turistanan por bishita!

Prepara nos pueblo pa e alternativa di turismo den e area aki, no mester lubida cu e refineria habri ultimo 25 aña, no tabatatin un desaroyo economico grandi y nobo na San Nicolas. Pa tal motibo No mester spera di mas di e Upgrader y esaki cu tur respet.

E potencial enorme akiotro partido politico ta

inconsciente di su potencial turistico y historico....PPA lo demonstra lo contrario cu sosten di nos pueblo y lo proyecta esaki un viaha mas den ‘NOS AGENDA FOR SAN NICOLAS’.

Epoca di un otro partido den e periodo di nos Status Aparte lo bay sera ...otro OCHO aña perdi kizas....a bira tempo pa pueblo duna esnan cu realmente ta consciente di e ‘historia y potencial’ di San Nicolas un mandato mas amplio pa atende cu esaki. PPA ta un partido cu lo dedica atencion na ejecuta e vision’ San Nicolas, Our Caribbean Town’ debidamente.

PPA ta spera cu e articulo aki lo por a contribui na locual por worde yama un apertura den mente di masha hopi ciudadano. Lo bin back riba e materia aki!

Polisnan a atende seminario pa ta mihor prepara pa atende fenomeno di violencia domestico



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Cuerpo Policial Aruba a participa na un seminario relaciona cu e tema di violencia domestico. “Mirando cu e ta un topico hopi actual, nos a dicidi di organiza un seminario pa Polisnan. Ta tene cuenta cu diariamente Polis ta confronta cu e tipo di problema aki”, Vanessa Tjon, Comisario di Polis, a duna di conoce despues di e seminario.

E hefe di Polisnan Civil a conta cu den e trabao regular di Polisnan e parti di violencia domestico, maltrato y problemanan di pareha ta ripiti su mes tur dia. Ta importante pa e defensoran di ley ta bon prepara, bon entrena y bon orienta riba e tema aki. Asina so e Polis por intermedia y saca parehanan di nan problemanan, evita maltrato, percura pa trata e victimanan of tambe pa persigui e sospechosonan.

Un grupo grandi di Polis a atende na e seminario, pa cual e Alto Comisario interino di Cuerpo Policial ta masha contento. E ta convenci cu ta asina so por conscientisa Polisnan riba e tema aki, su origen y con atende cu e fenomeno

negativo aki den comunidad.

“E ta algo hopi sensitivo. Hopi biaha comunidad ta critica Polis cu nan no ta cla pa atende cu casonan asina, mirando cu hopi biaha e victimanan ta spera mas y miho servicio, mas gevoel, mas ayudo, mas sosten, mas comprension di Polis pa nan caso”, asina Comisario Tjon a splica. E intencion ta, door di tipo di seminarionan asina, pa comparti formulanan cu e Polisnan pa brinda mas y miho servicio na e victimanan, ta mas pendiente di nan caso y purba maneha entre e trauma cu e persona a keda atras cune y e caso penal andando contra su agresor.

Polis t’ey pa percura pa orden publico y pa conduci investigacionnan penal. Pero e ultimo añanan, mas y mas ta spera sosten social for di Polisnan. Na school pa Polis ta prepara hobennan tambe pa e forma nobo aki di haci trabao di Polis, pero ta importante pa cada pasa tanto tempo bolbe elabora riba e tema aki, cu informacion actualisa y cu metodonan nobo con atende na momento di un caso di violencia domestico.



Mas cu 35 años di Servicio

Mini Prestamo

Servicio Amicable

No nos ta cobra boet
(ora cu paga prestamo promer cu tiempo di contract)

Nos ta ofrece prestamo sin garantia

Super Prestamo

Nos ta e miho alternativa pa hanja placa cu mester na momento adecua, pa cualkier necesidad cu presenta.

J.G. Emanstraat No. 96, **523-4848** • De la Sallestraat No. 65, **583-4843**
Rockefellerstraat No. 2, **583-5556** • Tanki-Flip No. 82, **583-4800**

www.islandfinancearuba.com Island Finance Aruba @IFAruba

*Suheto na aprobashon di credito i verificashon di documentos.

*Pa tur hende
cu gusta Frienu*

pa biba mihor

INVERTER SPLIT UNIT



CREDIET TE CU
24
LUNA

GREE

Gree Split Unit
9000 BTU Inverter

INSTALA

AWG. **1499,-**

CREDIET
24 LUNA

AWG. **120,-**

Gree Split Unit
12.000 BTU Inverter

AWG. **1699,-**

AWG. **136,-**

Gree Split Unit
18.000 BTU Inverter

AWG. **2199,-**

AWG. **176,-**

Gree Split Unit
24.000 BTU Inverter

AWG. **2399,-**

AWG. **192,-**



Follow nos riba
Facebook

* Prijs ta inclui instalacion basico dentro di 3 meter, bracket, kabelgoot y afdekplaat.

amc unicon